BONDIA® ARUBA

Diamars 25 di Februari 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Partidonan ta proba...
Pakico mester supervision...
Pagina 5

Minister Maduro: Sin presupuesto no por sigui dilanti cu destaho publico



Pagina 2

- **Seis di 12 sector a registra aumento di prijs** Pagina 6
- **Ainda no a fiha fecha pa trata presupuesto** Pagina 3
- **Colombia: 17 herido den atake mas recien cu explosivo** Pagina 10

DOW cu plan pa drecha careteranan di Aruba



Pagina 4

Aumento fuerte den permiso di trabao pa migrante y solicitante di asilo cu no ta di UE



Pagina 8

Muchanan a goza y baila cu Parada di Mucha na San Nicolas



Pagina 12

Ley di destaho publico aproba unanimamente:

Minister Maduro: Sin presupuesto no por sigui dilanti cu destaho publico

Ayera mainta den Parlamento di Aruba a tuma luga tratamento di ley di destaho publico den relacion cu e reglanan nobo pa cu esaki.

Minister di Finanzas demisionario Xiomara Maduro a contesta pregunta di parlamentarionan y a duna un splicacion tocante kico e cambionan den e ley aki ta encera.

Minister Maduro a splica cu e ley aki ta un ley cu a ser trata na aña 2019 y e tempo ey parlamento den su totalidad a aproba e ley pa destaho publico.

Den e ley aki a trece e reglanan y a actualisa e proceso aki teniendo na cuenta cu ta trata di fondonan publico y con e fondonan aki ta bay ora ta trata proyecto- y servicionan cu ta ser duna na pais Aruba.

El a sigui splica cu e ley a ser cambia y hunto cu e ley tin e landbesluitnan pa ponele traha den practica, pero asina mes niun di dos ainda ta na vigor pa motibo cu mester bin otro landsbesluit cu ta ponele drenta na vigor.

Mirando mas aleu y siguiendo loke ta den practica, e mandatario a indica, a tuma nota cu tin algun punto cu mester cambia y dos punto cu el a remarca cu ta importante ta e parti cu ta duna un “opschortende termijn” (periodo di suspension) cu ta cambia di 30 dia pa 15 dia, y e otro punto ta ora cu un destaho faya, ta bin e posibilidad pa por bay negocia cu e companianan cu a participa na e destaho ey.

Minister Maduro a señala cu pa locual ta trata fondo publico e cambionan aki ta trece mas transparencia y ta duna oportunidad igual pa tur hende por tin un chens pa brinda servicio na gobierno.

El a sigura cu e ley aki a ser introduci pa tur hende haya oportunidad, pa companianan chikito tambe por participa na destaho publico.

Den principio tur compania por participa na un destaho publico, pero tin algun aspecto cu mester tene cuenta cune, y hopi biaha proyectonan grandi tin mas rekisito, locual por ta un reto pa companianan chikito.





Pa loke ta trata e pago di gobierno, minister Maduro a splica cu pa un tempo largo esaki ta y te cu ainda tin poni cu e ta 90 dia.

El a sigui splica cu den practica ya caba gobierno ta haciendo e pagonan den 60 dia y esey ta debi na e maneho financiero y a base di e maneho financiero desde comienso di aña ya e minister di Finanzas ta autorisa pa por sigui cu e pagonan aki.

El a indica cu ya caba gobierno ta pagando den 60 dia y aworaki ta bayendo pa haci pago den 30 dia.

Esaki, el a señala, ta yuda companianan chikito pero tambe ta yuda tambe cu e prijs di e servicio- of productonan cu gobierno ta haya pasobra ta conoci cu debi cu ta poni cu ta haci pago den 90 dia, e prijs ta ser infla pasobra no tur compania por wanta e periodo.

El a informa cu plan ta cu na april di e aña aki lo por haci cambio na e condicionnan aki y por pone un termino mas cortico pa e pago.

Otro aspecto importante ta cu e ley nobo ta mas flexibel.

Den e sentido aki el a splica cu por ehempel pa participa den destaho publico semper tin papelnan cu mester ser entrega, y den e ley aki ta poni cu ta suficiente cu un hende por entrega un declaracion propio y despues cu e e bira esun cu gana e proyecto, e tin tempo pa entrega documentonan cu ainda falta.

Adicionalmente, si e fecha pasa y tabata falta un documento, por ehempel, tin un transcurso di shete dia cu ainda e por entrega locual e falta. El a remarca cu aunke e ley ta mas flexibel, den e ley tambe tin articulo cuater cu ta contene e puntonan di salida y e puntonan di salida ta cu tur hende por participa den e destaho, pero e reglanan ta duidelijk y ora ta un proyecto grandi tin mas rekisito y no semper un compania chikito por cumpli cu tur e rekisitonan aki, pero di otro banda proyectonan chikito tin menos rekisito.

El a agrega cu un di e puntonan cu tabata tene companianan chikito afo tabata e manera con gobierno ta paga, e disciplina financiero, cual el a remarca a mehora grandemente y esaki awor ta crea oportunidad pa companianan chikito tambe por participa.

Pa loke ta trata den caso cu gobierno tin problema pa paga, minister Maduro a splica cu algun aña pasa gobierno tabatin problema pa paga debi na falta di placa pa motibo di deficit.

El a indica cu aworaki den situacion di surplus esaki ta bayendo miho, pero si tin casonan caminda tin biaha tin pagonan cu no ta ser realisa lihe y esaki tin biaha tin di haber cu administrativamente lo falta algo, locual ta trece tardansa.

E mandatario a subraya cu e disciplina financiero di pais Aruba ta importante tambe den eparti di destaho publico y entrega di presupuesto na parlamento trempan ta un disciplina cu desde 2022 gobierno ta cumpli cune.

El a recorda cu den 2023 y 2024 presupuestonan a ser entrega trempan, pero tambe a ser trata trempan y asina cu aña bolter ya caba minister di Finanzas tabata tin’e autorisacionnan necesario pa por cuminsa cu e parti di destaho publico.

Den esaki e mandatario a haci apelacion na presidente di parlamento pa yama e reunion publico pa trata presupuesto 2025.

El a splica cu door di no yama e reunion ta cay atras den e disciplina financiero y esaki ta stroba tambe tur e destahonan cu tin cu tuma luga den e aña aki.

El a agrega cu tin un gobierno nobo ta sinta, y si e gobierno sinta na maart of april ya caba tin tres luna perdi pasobra sin un presupuesto aproba e minister di Finanzas no ta autorisa pa traha riba e parti financiero y no tin pues autorisacion tampoco pa e inversionnan cu tin cu tuma luga.

El a splica cu por pasa, manera den 2018, cu ta pone un autorisacion apart pa e minister di Finanzas, pero e autorisacion aki no ta conta pa inversion, e ta conta solamente pa maneho financiero y maneho di debe.

Na final di e reunion publico aki e Ley di Destaho publico a ser aproba unanimamente, pero gobierno no por haci nada cu esaki te ora cu presupuesto 2025 keda aproba.

Ainda no a fiha fecha pa trata presupuesto

A pesar di deadline di Rijksministerraad

Diabierna ultimo prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a tene un conferencia di prensa durante cual el a anuncia cu Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad) a duna Aruba un deadline, dia 31 maart, pa trata presupuesto 2025.

E mandatario a splica cu ley ta stipula cu dia 15 di december den e aña prome, e presupuesto di pais Aruba mester ta establecí, vastgesteld, y si esaki no ta cla dia 15 di december prome cu e aña cuminsa mester tin por lo menos un bista di ki dia e lo keda cla.

El a indica cu den e caso aki e presupuesto di pais Aruba ta na parlamento, tin tur documentacion, y hasta un nota di cambio, algo cu no semper ta bay adelanta pa parlamento, pero parlamento no a fiha un fecha ainda pa e presupuesto ser trata.

Basa riba esaki College Aruba Financieel Toezicht (Caft) a manda un carta di aviso pa parlamento y pa gobierno pa pidi atencion pa trata e presupuesto lihe, prome cu 31 di maart. Segun prome minister como cu CAft no a haya un contesta riba nan carta di aviso di parti di parlamento, nan a escala y a hiba esaki na Conseho di Minister di Reino.

Diabierna durante reunion di Conseho di Minister di Reino e carta cu CAft a manda tabata riba agenda y Conseho di Minister di Reino a duna e ora e instruccion na Aruba pa percura pa trata e presupuesto 2025 prome cu 31 di maart.

Prome minister a sigui splica cu minister Plenipotenciario a splica Conseho di Minister di Reino cu gobierno a haci tur loke ta necesario, a manda tur informacion y a contesta tur pregunta, pa por trata e presupuesto aki.

Segun el a indica Conseho di Minister di Reino a keda satisfecho cu e splicacion aki, pero toch a tuma e decision cu ta bay manda un carta, cual segun el a menciona mester ta na caminda, pa urgi parlamento pa trata e presupuesto prome cu 31 di maart.

E mandatario a splica cu presupuesto 2025 manera cu e ta na parlamento na e momentonan aki, si e ser aproba



awor, e no ta un presupuesto cu ta bay stroba e gobierno nobo pasobra den e maneho financiero di su gabinete nan a tene cuenta cu 2025 lo tabata un aña pa un gobierno nobo bay fiha debi na eleccionnan na december.

El a indica cu presupuesto 2025 tin lo basico cu gobierno tin mester pa por sigui funciona y sigui duna e servicionan basico. Si esey no pasa, el a remarca, ta pone full e operacion di gobierno den peliger pasobra aworaki nan por usa un parti di e presupuesto, pero e ta limita na un kwart di presupuesto di aña pasa.

“P’esey tambe a urgi pa esaki wordo trata pasobra una bes cu bin un gobierno nobo si ta 13 di maart, e ora nan por cuminsa traha riba nan nota di cambio y bin cu e prome presupuesto complementario talbes na april caba caminda nan ta incorpora tur nan cambionan, tur nan maneho, tur locual nan kier haci. Esey ta posibel. Y si haci’e e ora no tin problema cu aworaki ta vislumbrando cu Hulanda, cu Rijksministerraad, e escalacion cu por yega hasta atrobe na un KB, curatela financiero,” prome minister a splica.

El a subraya cu si den caso mester yega na e punto aki, cu Aruba ta haya un KB, e no ta considera esaki un KB contra su gabinete, pasobra ya nan a entrega tur cos caba, pero ta mas bien un manera cu e gobierno nobo ta cuminsa riba hopi mal pia cu Hulanda.
“Awo nos sa cu esnan cu tan negociando ta custuma cu tin mal relacion cu Hulanda, ta custuma cu KB, hasta bay den welga di hamber, pero mi no ta kere esey ta di e tempo aki mas. Di akinan un apelacion fuerte na e partidonan den formacion, partido AVP y partido Futuro, pa por fabor atende cu esaki na forma serio, na e forma debido pa asina Aruba no haya su mes un biaha mas den e problema di escalacion cu Rijksministerraad,” el a agrega.

Ayera presidente di CAft, Lidewijde Ongering, tambe a trece dilanti e tema durante un entrevista cu e noticiero local Noticia Cla, den cual el a splica cu si parlamento no trata e presupuesto prome cu fin di maart, no tin sancion directo, pero si tin consecuencia.

“Esakinan no ta sancionnan directo den e sentido cu ta alerta Conseho di Minister di Reino. Pero nan ta enberdad consecuencianan, nan ta consecuencianan y cu esey e pais na final ta haci su mes daño, pasobra mester paga mas. Bo no por refinancia e fiansanan, bo no por drenta den contratonan nobo, y esey naturalmente no ta loke bo kier, y esey finalmente no ta bon pa e habitantenan di Aruba tampoco. Ya caba mi por scucha Aruba ta bisa, nos
no ta haya ningun castigo di tur manera. P’esey nos mester preocupa,” Ongering a indica.

E portal a puntra e presidente di CAft, si un hende tin e pensamento ey, kico lo ta su reaccion, na cual el a contesta cu definitivamente lo tin consecuencia. “Nan no por ta sancionnan formal, pero tin consecuencia pa e pais manera mi a caba di indica. Un cuenta mas halto, kisas gastonan di interes ta subi, no por tuma mas fiansa, y esey na final no ta bon pa e habitantenan di e pais aki,” el a finalisa.





Pa loke ta trata parlamento y si ya caba a fiha fecha pa trata presupuesto, Bon Dia Aruba a manda pregunta por escrito pa presidente di parlamento Gerlien Croes pa puntra kico ta su punto di bista tocante e deadline di Conseho di Minister di Reino, si ya a yama reunion pa trata presupuesto, si ta bay yama e reunion y si tin algun obstaculo of algo cu lo por stroba pa yama e reunion aki.

Riba website oficial di Parlamento di Aruba ainda no tin ningun reunion programa relacion cu tratamento di presupuesto.

Te na momento di ciere di nos edicion no a ricibi reaccion di presidente di parlamento.

DOW cu plan pa drecha careteranan di Aruba

Ayera durante un conferencia di prensa di gobierno di Aruba, prome minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e topico di infrastructura y careteranan di Aruba. El a indica cu DOW tin un fondo acumula te cu aña 2024 di 18 miyon florin pa por ehecuta e plannan cu tabatin caba te cu 2024.



Aparte di esaki, den proyeccionnan financiero multianual, gobierno a tene cuenta cu tur aña por aloca por lo menos 18 miyon florin pa por sigui inverti den careteranan di Aruba.

Manera Bon Dia Aruba ta bin reportando, den ultimo añanan, te cu awo, tin hopi caretera y caminda na Aruba cu ta den hopi mal estado. Hopi biaha ta 'patch up' e caminda na lugar di drech'e corectamente, loke ta nifica cu tiki tempo despues, e caminda ta den mal estado atrobe. Asina tin hopi area di Aruba unda e camindanan ta den mal estado, loke ta daña vehiculo y ta pone ciudadanonan den peliger.

Den e conferencia di prensa, Sr. Francis Gomez di DOW a duna splicacion di e Plan 2025 pa drecha e careteranan. El a indica cu pa un tempo caba, DOW tabata bezig preparando un plan structural pa duna mantencion na e careteranan. El a bisa cu DOW tabata haci "evaluacion y analisis" y a yega na e conclusion cu den un periodo di 25 aña, lo tin mester di 480 miyon florin pa trece e infrastructura, e camindanan, "back op peil." Esaki ta parti den un periodo di un pa 15 aña cu lo mester di por lo menos di 16 pa 17 miyon florin, pa nan por converti camindanan di santo den asfalt, y tambe pa por mantene e camindanan di asfalt existente cu ta deteriorando.

Den e siguiente periodo di 16 pa 25 aña, despues cu nan haal in tur e camindanan di santo converti den asfalt, lo keda solamente camindanan di asfalt pa por mantene, y den esaki nan calculacion ta di 20-22 miyon florin necesario pa e periodo di 16 pa 25 aña. Cu esaki ta crea un plan di mantencion pa e periodo di 25 aña.

Gomez tambe a elabora riba e sistema di irisGo, un sistema di inteligencia artificial (AI) cu ta "siña su mes" pa detecta cua caminda ta den pio estado y cu mester di atencion, notando tambe e vegetacion banda di e caminda si esaki mester atencion, y ta duna un alerta na e departamento pa atende cune.

El a menciona cu esaki ta facilita e proceso di preparacion pa drecha e camindanan.

Cayanan den plan pa reparacion

Pa e parti financiero, Gomez a bisa cu tin e loke a presupuesta na 2022, 2023 y 2024.
A aloca un suma di 4.3 miyon florin pa e lista di caminda di 2022, y ya mayoria di trabao a keda haci y ta resta un locatie so pa traha, cual ta e trayecto di Alto Vista-Kudawecha, cu lo costa un suma di 450mil florin, y asina lo completa e lista di trabao presupuesta na 2022.

Pa loke ta e lista di caminda pa cual a haya presupuesto na 2023, cu ta inclui trabao di asfaltamento di caminda tambe, a aloca un suma di 3.5 miyon florin. Ainda tin trabao pendiente, pa un suma total di 2.4 miyon florin, y e trabaonan total cu ta plania lo ta na Shiribana, di adres 8a pa 22, di adres 16 pa 65; den area di Sero Preto pa Weg Sero Blanco, dos locatie na Tanki Leendert, Ayo Fase 2, Savaneta Fase 2, y infrastructura pa e hotel Secrets cu lo tin su apertura pronto – cu ta spera di keda cla prome cu apertura di e hotel.

Pa e lista di caminda den presupuesto di 2024, pa e parti di caminda di santo tambe tin un suma di 2.7 miyon florin aloca. E sitionan cu ta cay den e lista ta Opal Fase 1, Opal Fase 2, area di Ruby (y Rooi Santo), Sabana Basora Fase 1, dos sitio na Savaneta, Sero Alejandro pa Rooi Kochi, Papilon, y Pos Chikito. Tambe pa 2024 tin e parti di mantencion di caminda di asfalt, cu ta un lista basta largo encerando casi 31.7 km, mara na 14.3 miyon florin. E lista ta inclui varios parti di Avenida Nelson Oduber (ex-Sasaki), continuacion den area di High Rise Hotel, parti di PriceSmart, caminda na dam di Rooi Afo, seccion di rotonde Paradera pa rotonde Piedra Plat, Santa Cruz-Piedra Plat, varios seccion di Franse Pas cu ta den mal estado, varios parti na San Nicolas, entre otro. E plan di 2024 a keda aproba na december den e najaarsnota, y ta un di e sumanan substancial cu a ricibi pa e plan multianual di mantencion.

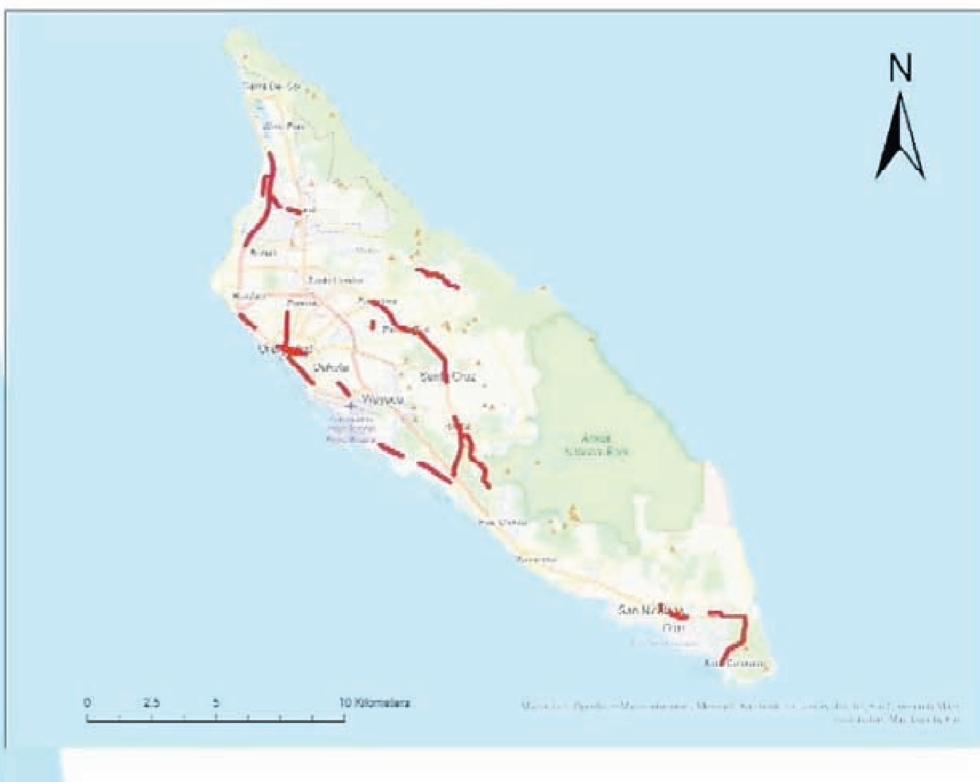
Criteria

Gomez a indica cu tin criteria pa selecta cua caminda ta mas urgente, y usando e criterianan aki nan ta "score" e caminda mas halto, esun cu ta bin mas ariba riba e lista ta haya atencion prome. Cu e suma aloca cada aña, den un periodo di 20 pa 25 aña, infrastructura lo ta den "bek op peil," manera Gomez a menciona.

Tocante esakinan, el a indica cu e criterianan ta "ancieniteit", dus con bieu e caminda ta; con hopi DOW ta bay pa haci mantencion; cercania di e ubicacion, dus cuanto cas tin den e area; e tipo di caminda (principal, di vivienda, etc), y e parti di geografische verspreiding, pues cu nan kier parti e mehoracionnan den diferente areanan di Aruba, "pa asina tur area haya atencion."

Presupuesto

Despues cu Sr. Gomez a duna su presentacion tocante Plan 2025, premier Wever-Croes a comenta cu tin un presupuesto di 21.4 miyon florin pa completa e plannan cu a cuminsa desde 2022. Pa aña 2025, den presupuesto no tin fondo aloca den e presupuesto cu awo tin na Parlamento. Wever-Croes a splica cu esaki ta pa motibo cu ya nan tin e 21.4 miyon florin aloca pa haci e trabaonan aki. Pero e palabracion ta cu den e nota di cambio lo aloca 18 miyon florin, pa cual ainda mester planifica mas intensamente con pa ehecuta tur e proyectonan di infrastructura aki.



Lokatie	District
Avenide Nelson O. Oduber (Sasaki) Rotonde Palm Beach - Rotonde Super Food West	Noord
Avenida Nelson O. Oduber (Sasaki) Rotonde Palm Beach - Rotonde Super Food Oost	Noord
Avenida Nelson O. Oduber - Bushalte Marriot - Y splitsing Mc Donalds	Noord
High Rise Hotel Fase 2	Noord
Price Smart- Avenida Milio Croes 100	Oranjestad
Rooi Afo (DAM)	Paradera
Rotonde Paradera- Rotonde Piedra Plat (t.h.v. Bright Bakery)	Paradera
Rotonde Piedra Plat (Bright Bakery) (Ringweg 4) Piedra Plat 121(t.h.v. Weng Kee) -	Paradera
Rotonde Sta Cruz - Piedra Plat 121(t.h.v. Weng Kee) (Ringweg 4)	Santa Cruz
Kruising Mondi Fierno richting Labado 1 Franse Pas	Pos Chikito
Franse Pas Labado 1 naar Labado 2	Pos Chikito
Dulkor 2 Franse Pas - Sabana Basora 26	Pos Chikito
Barcadera DTI- Web	Barcadera
Barcadera (t.h.v. Arugas naar Dump)	Barcadera
Saint Catherinestraat 31-69 (Sanicolaas)	San Nicolaas
Mgr.MJ.Niewindstraat 4-45 (Sanicolaas)	San Nicolaas
Mgr.PI.Vernetstraat 1-49 (Sanicolaas)	San Nicolaas
Vuylstekestraat 25-19 (Sanicolaas)	San Nicolaas
Mauritsstraat	San Nicolaas
L.G. Smith Blvd 152 (Kong Hing) - Turbo rotonde Wendy´s	Oranjestad
Oranjestraat - Rotonde Plaza Cultural	Oranjestad
Emmastraat @ Xavier University- Prof. Lorentzstraat	Oranjestad
Emmastraat @ Prof. Lorentzstraat- JGEmanstraat	Oranjestad
Klipstraat- Rifstraat- Schoolstraat-Oranjestraat	Oranjestad
Oranjestraat-Steenweg tot Ooststraat (& zijstraten)	Oranjestad
Rotonde Elmar Ostad- Wilhelminastraat/T-weg Columbusstraat	Oranjestad
Wilhelminastraat (Ooststraat tot Kazernestraat)	Oranjestad
Wilhelminastraat - Havenstraat	Oranjestad
Rotonde Palm Beach - Rotonde MFA Noord	Noord
Koen Boerie 12 - / Rooi Prikichi (Wai Fat Supermarket)	Paradera
Macuarima 57 - Macuarima 2 (88 Foodstore) RW4	Santa Cruz
Drive Inn- Jan Flemming 2 (RW4)	Santa Cruz
Sint Christoffelbergweg - VP#1 Sero Colorado	San Nicolaas
Sero Colorado @VP#1- Sero Colorado / 10th Avenue	San Nicolaas
Sero Colorado / 10 th Avenue- 1st Avenu (final)	San Nicolaas

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Partidonan ta proba... Pakico mester supervision...

Nos ta yegando fin di februari y ainda no tin ni gobierno, ni presupuesto. Tempo ta nos enemigo caba y no tin avance, pasobra ambos banda politico ta hungando wega, cu finalmente ta bay perhudica nos como ciudadano. Ta nos ta paga semper, no anan. Cu esey, loke nan ta haci ta proba pakico nos mester tin supervision financiero di Reino. Tambe nos a topa den e dianan aki cu e fenomeno di mal informa hende, di cual nos a mira un bon ehemplo e siman cu a pasa aki, cu nos Promer Ministro tratando di gana simpatia cu un supuesto victoria den su campaña contra Hulanda, cu un proyecto di ley di Reino cu a keda revoca den reunion di Goberno di Reino diabierna pasa.

Nos no ta comprende pakico mester yega na e nivel di ridiculez aki, pasobra tur hende cu dos placa di conocimento di e asunto sabi cu e revocacion tabata logico pasobra e mesun promer ministro ta negociando, si tur cos ta bon, cu e mesun gobierno Hulandes, un ley di supervision financiero cu ta bay tin un parti local y un di Reino. Si nos a comprende bon di su propio declaracion den Staten algun siman pasa, ta algun detaye falta, entre otro e definicion di gasto di personal pa cual IMF ta haciendo un analisis, cu pronto lo keda cla. Esey ta implica cu por lo demas el a bay di acuerdo caba cu e proyecto di ley aki? Nos ta comprende cu e no por divulga mas awor aki, pero esey no ta hustifica bin molestia hende cu informacion mancaron; su y nos tempo ta demasiado valioso pa esey.

E problema real cu tin cu e asunto di e ley di supervision ta cu aparentemente e partidonan cu ta desea di forma e proximo gabinete, lo kier haya sa di antemano loke ta warda nan como gobierno y ta core pa e responsabilidad di inicia tratamento di presupuesto mas pronto posible; esey ta birando un problema pa nos. Un asunto serio ta e prestamonan cu mester renoba, pa cual mester por conta cu un presupuesto aproba. Gobierno di Aruba no por yega na mesa cu e entidadnan internacional pa haya prestamo nobo, si ni siquiera bo tin un presupuesto aproba. Ta importante cu e consultanan encuanto e prestamonan aki cuminza mas pronto posible, pa por planifica e programa di aprobacion y pago na tempo di e debe cu ta madura riba cierto fecha. No ta nos interes di core riesgo di default riba un debe mientras e culpa ta completamente na nos banda. Nos no ta mira un splicacion detaya pakico ta asina importante pa por conta cu presupuesto aproba, pues aki en todo caso.

Pero esey no ta tur; nos tin tambe e asunto di e reduccion fuerte di inkomstenbelasting, cu no tabata contempla den e presupuesto original, pero mester aparece si den e presupuesto cu finalmente ta aproba, a menos cu e coalicion nobo no bay aproba esaki. Si esey ta e caso, nan lo topa cu hopi contratiempo pasobra – casi - henter Aruba ta contento caba cu e regalo cu a haya na inicio di januari. Consideracion di popularidad politico ta haci un decision corecto un dilema grandi, y probablemente no lo bin un revocacion di e medida aki. Manera CAft a conclui den nan comentario, no tin legislacion adecua ainda pa impedi e tipo di accion aki cu cambio grandi den ingreso di gobierno, y manera semper ningun partido lo bay tuma iniciativa pa haci e tipo di chasco aki imposible den futuro. Nos a comprende cu e accion aki a bin como intento pa stroba e partido democrata cristian den nan plan di campaña electoral di aumento drastico di pension di behez, otro accion cu ta proba falta di sensatez, pero ta parce cu esey ta nos destino cu mayoria di e politiconan cu nos tin. Esey no kier bisa cu nos no tin comprension pa e situacion di un gran parti di e pensionadonan, cu banda di nan AOV no tin un pension adicional. Pero no ta cuestion di djis menciona un suma halto pa gana voto, mester por hustifica un aumento cu no ta trece e fondo di pension na peligro, esey ta e minimo cu bo mester por spera di politico cu kier yama nan mes responsable cu nos situacion financiero. Pero aparentemente nos a bira victima caba di un wega politico di 'ken ta ofrece mas?', sin tene cuenta cu e situacion real.

Claro cu awor nos por spera e critica cu e reduccion di por lo menos Afl. 50 miyon di entrada di gobierno ta laga suficiente recurso pa mantene un surplus, pero no ta esey ta e problema. E problema ta ora bo ta trahando pa tanto aña caba cu Hulanda riba un reforma fiscal y tur loke nos ta mira ta cu no a avanza den casi nada, pasobra aparentemente e partido saliente di gobernacion no kier a 'sacrifica nan baby' cu yama BBO, na fabor di un impuesto manera BTW cu no ta inflacionario y lo ta na beneficio di nos. Anto pa corona obra nos ta haya un medida tuma riba un atardi cualkier pa corta paso di e adversario. Ta un hilaridad cu e accion mas contundente di henter e 'reforma fiscal', si e por carga e nomber ey anto, no tabata planifica ni tabata parce remotamente planificacion, pasobra el a bin como consecuencia di resultado electoral. Asina nos politiconan ta duna prueba palpable pakico nos mester di supervision financiero, y pa basta tempo...

CPI pa e periodo Januari 2024 - Januari 2025

Seis di 12 sector a registra aumento di prijs

Recientemente, Oficina Central di Estadistica, CBS a publica e Indice di Prijs di Consumo pa e periodo di januari 2024 te januari 2025. Den esaki, diferente desaroyo a sobresali, por ehemplo, un aumento den e prijs di cuminda, unda mita di e indicenan di cuminda na cas a mira aumento di prijs.

Indice di Prijs di Consumo
Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a subi cu 0.3%, unda seis (6) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs.

E subidanan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a keda registra pa e sectornan di "Transporte" (4.6%), "Restante bienes y servicio" (1.1%), "Restaurant y hotel" (2.6%), "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.7%) y "Salud" (3.7%), causando un efecto di respectivamente, 0.56, 0.13, 0.13, 0,08 y 0,08 ppt.
E subida den e sector restante a contribui cu un efecto di 0.03 ppt riba e CPI di Januari 2024 - Januari 2025. E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Recreacion y cultura" (-5.5%), cu a contribui cu un efecto di -0.51 ppt.

E caidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.20 ppt riba e CPI di Januari 2024 - Januari 2025.

E subida den e sector di "Transporte" tabata causa principalmente door di un subida di 10.5% den e categoria "Compra di vehiculo", causando un efecto di 0.42 ppt.

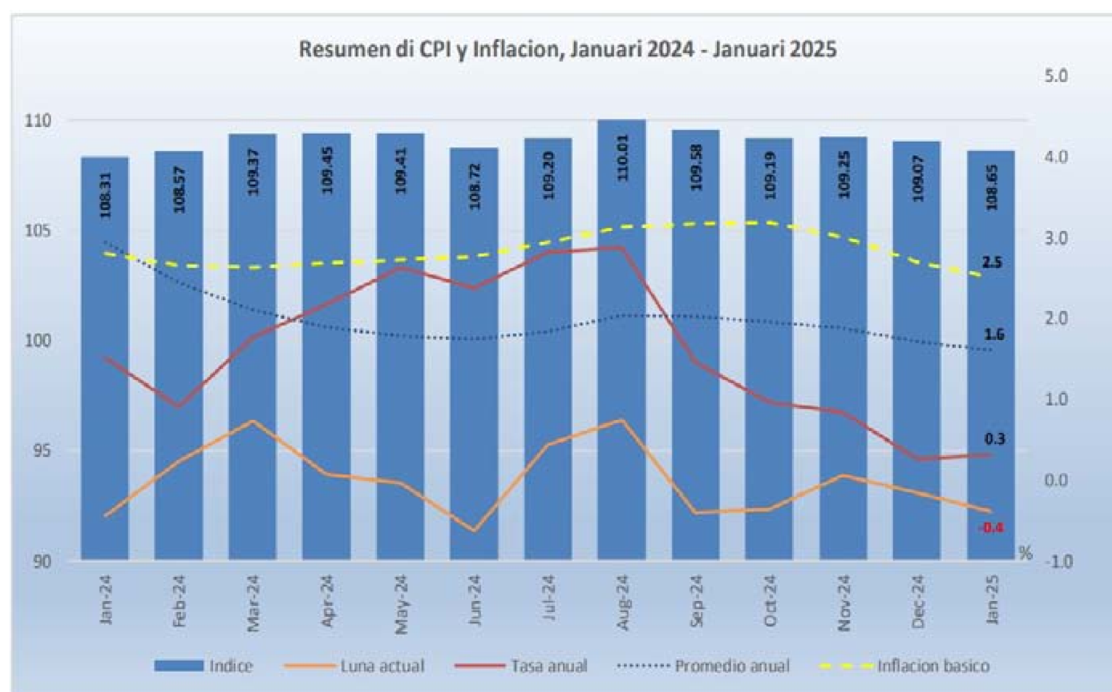
E subida den e sector di "Restante bienes y servicio" tabata causa door di un subida den e categoria "Otro articulonan personal" (13.5%), causando un efecto di 0.15.

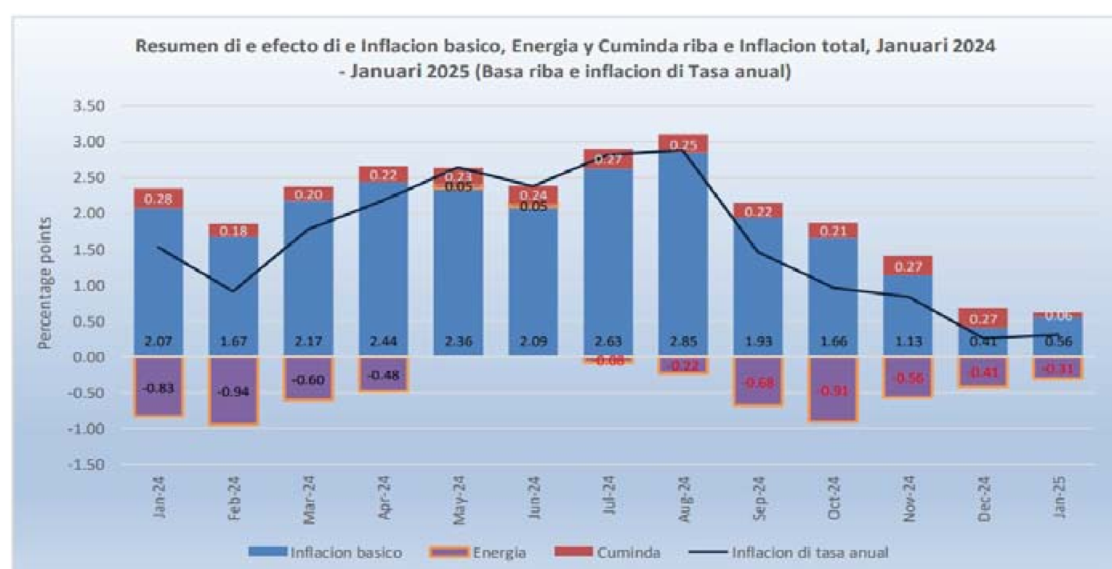
E subida den e sector di "Restaurant y hotel" tabata causa principalmente door di un subida di 2.6% den e categoria "Cuminda pafo di cas", causando un efecto di 0.13 ppt.

E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" tabat acausa principalmente door di un subida den e categoria "Cuminda" (0.6%), causando un efecto di 0.06 ppt.

E subida den e sector di "Salud" tabata causa principalmente door di un subida den e categoria "Producto, aparatonan y ekipo medico" (5.3%), causando un efecto di 0.07. E caida den e sector di "Recreacion y cultura" tabata causa principalmente door di un caida di 17.1% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.44 ppt.

Canasta di consumo
Den e ultimo aña cu a pasa 48.8% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.27 ppt, mientras cu 41.4% ta







mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.96 ppt y pa e restante 9.8% no tabatin cambio den prijs. E indicenan di "Bienes" (0.1%) y "Servicionan" (0.6%) a registra subidanan, causando un efecto di respectivamente, 0.06 y 0.25 ppt.

Bestaansminimum
Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un subida di Afl. 18, di Afl. 5,462 na Januari 2024 pa Afl. 5,480 na Januari 2025. E subida aki tabata causa principalmente door di subidanan den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 16) y "Transporte" (Afl. 14).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel
E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un subida di US$ 1.76 (2.4%) di US$ 73.56 na Januari 2024 pa US$ 75.32 na Januari 2025. E indice di Energia a baha cu 1.9% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.31 ppt. E indice di "Gasolin" (0.3%) a registra subida, mientras cu e indice di "Diesel" a registra un caida di 4.1%, causando un efecto di respectivamente, 0.01 y -0.01 ppt riba e CPI.

E indice di "Electricidad" a registra un caida di 4.0%, causando un efecto di -0.31 ppt, mientras cu e indice di "Awa" no a registra cambio.

E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 0.7% y tabatin hunto un efecto di 0.62 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering
Den e ultimo diesdos (12) luna e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 1.3%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un subida di 0.7%, unda seis (6) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki.

E indice di "Restante productonan pa alimentacion" a conoce un subida di 2.1%, e subida mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas".

Ademas, otro subidanan significante a keda registra den e indicenan di "Carni" (1.9%), "Pan y otro productonan di grano" (1.7%), "Bebida no-alcoholico" (1.6%) y "Lechi, keshi y webo" (1.1%).

E caida mas grandi durante e periodo aki a keda registra den e indice di "Fruta" (-2.8%). E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un subida di 2.6% den e ultimo diesdos (12) luna.

Den e ultimo diesdos (12) luna, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tabatin un subida di prijs di 1.3% y hunto tabatin un influencia di 0.21 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.1% y tabatin un efecto di 0.10 ppt riba e CPI.

Estudio ta descubri cu peso y sexo ta afecta efectividad di medicina



(NLTimes)—Un estudio nobo for di Leiden Universiteit ta sugeri cu peso y sexo ta hunga un rol mas grandi cu loke a pensa prome den con medicina ta ser absorba y procesa den curpa. E descubrimentonan aki ta indica cu e liñanan di guia standard pa dosis kisas no semper ta efectivo pa pashentnan sobrepeso, cual ta trece dilanti algun pregunta tocante e practica medicinal cu tin actualmente.

Catherijne Knibbe, un farmaceutico di hospital na St. Antonius Ziekenhuis y profesor di farmacoterapia, a tende e mesun keho for di pashentnan sobrepeso frecuentemente: “Paracetamol no ta traha pa mi.”

“Pildonan di dolor no semper ta traha bon pasobra e dosis por ta insuficiente pa un persona cu ta pesa mas,” Knibbe a bisa. “Pero den algun caso, peso no ta e problema mes. P’esey nos ta conduciendo mas investigacion.”

A pesar di e uso amplio di medicina, tin tiki investigacion den bon peso ta afecta absorbacion di medicina. Koen van Rhee, un investigador na Leiden Universiteit, a studia con medicina pa malesanan infeccioso ta traha den hende cu un peso mas halto. El a colabora cu Knibbe y St. Antonius Ziekenhuis pa analisa e efectonan di peso riba e distribuimento di medicina den curpa.

E investigacion di van Rhee a enfoca riba dos medicina: e antibiotica ciprofloxacin y e medicina anti-hongo fluconazole. No ta existi un liña di guia pa ahusta dosisnan di e medicinanan aki basa riba peso, aunke un dosis adecua ta critico. Subdosificacion por haci e medicina aki inefectivo, mientras cu sobredosificacion ta aumenta e riesgo di efectonan serio.

E estudio a descubri cu peso no ta e unico factor cu ta influencia absorbacion di medicina—sexo tambe ta afecta con e medicina ta traha. “Hende homber sa ta mas pisa, pero esey no ta nifica cu nan semper lo mester un dosis mas halto,” van Rhee a bisa. Su estudio a mustra cu un hende homber y hende muher ken ambos ta pesa 80 kilogram ta rekeri diferente dosis di fluconazole pa por haya e mesun concentracion di e medicina den sanger. Sinembargo, e mesun diferencia no a ser observa cu coprofloxacin.

“Esey ta nifica cu no ta solamente tocante peso of sexo—esaki ta varia cu cada medicina,” van Rhee a splica. Pa pashentnan manera Nienke Cnossen, pa por haya e dosis corecto tabata un reto. Cnossen, ken tabata pesa 172 kilogram, a haya dos operacion di reduccion gastrico y a perde mas cu 100 kilogram. “Bida a letterlijk bira mas light,” el a bisa.

A pesar di a perde hopi peso, Cnossen ainda ta enfrenta retonan medicinal. Eventualmente el a ser diagnostica cu sindroma Ehlers-Danlos, un desorden incomun di e tehido conectivo. “Pa ta sobrepeso no ta yuda, pero esaki no tabata e causa di mi malesa,” el a bisa.

Pa haya e dosis corecto prome y despues di su operacionnan a keda un tarea dificil. “Con hopi mi lo mester tuma awor cu mi a baha peso? Mi ta absorb’e miho of no? Cnossen a bisa. E preguntanan aki a keda sin haya contesta.

Ömrüm Aydin, presidente di e Nederlandse Stichting Over Gewicht, a enfatisa e importancia di atende parcialidad den cuido medico. “Ta importante pa kibra e stigma cu ta rondona obesidad pa asina mehora cuido pa pashentnan sobrepeso,” Aydin a bisa. “Si hende ta pensa cu pa ta sobrepeso ta completa e culpa di e pashent, no lo tin hopi motivacion pa conduci mas investigacion pa sigura cu tratamentonan ta ser cubri.”

Van Rhee ta spera cu su descubrimentonan lo ser aplica rapidamente den un ambiente clinico. “E cos bon di e investigacion aki ta cu e por ser implementa inmediatamente den practica,” el a bisa. “Y nos no mester un grupo grandi pa test—55 pashent ta suficiente pa studia dos medicina.”

Cnossen, ken awor ta un defensor pa pashentnan sobrepeso, ta papia frecuentemente cu dokternan pa asina yuda mehora cuido medico pa hende cu ta lucha cu obesidad. Hopi di nan preocupacion ta keda sin ser resolvi. “Con mi peso ta afecta operacion? Lo pildonan di dolor traha adecuadamente? Kico mi por haci mi mes?” el a bisa.



Aumento fuerte den permiso di trabao pa migrante y solicitante di asilo cu no ta di UE

(NLTimes) - UWV a otorga 20,172 permiso di trabou aña pasa pa migrantenan laboral y studiantenan trahando di pafo di UE, marcando un aumento significante compara cu añanan anterior, segun cifranan obteni pa NU.nl. E aumento ta extende tambe na solicitantenan di asilo cu ta drenta e mercado laboral Hulandes.



Companianan cu ta tuma personal di pafo di Union Europeo mester haya un permiso di trabou cerca UWV. Aña pasa, permisonan pa trahadonan no-UE a subi cu mas cu 12% compara cu e aña anterior y a subi 26% compara cu 2022. Un tendencia constante di subida a ser observa for di 2019.

E permisonan no ta cubri solamente trahado- y studiantenan trahando di otro partinan di mundo pero tambe individuonan di paisnan Europeo no-UE, manera Reino Uni. Leontine Treur, un specialista di mercado laboral na Rabobank, a bisa cu e aumento ta un resultado directo di un mercado laboral estrecho.

"Nos tin un mercado laboral strak y esey lo keda asina den e proximo añanan. Esaki ta tene e demanda pa migrantenan laboral halto," Treur a bisa. Elca mustra riba desempleo persistentemente abao na Hulanda, loke ta laga tiki trahado domestico disponibel pa yena cantidadnan di vacatura. Ademas, e pronosticonan di Rabobank ta indica crecemento economico continuo e aña aki y proximo, garantisando cu e demanda pa personal ta keda robusto.

UWV tambe a duna permiso di trabou na solicitantenan di asilo na un ritmo sin precedente. Aña pasa, 9,281 permiso a ser otorga na e grupo aki—mas cu cuater biaha e cantidad emiti e aña anterior. E aumento dramatico ta refleha cambionan den regulacionnan cu un tempo tabata permiti solicitantenan di asilo pa traha solamente 24 siman pa aña, un restriccion cu a ser elimina door di un decision di corte na fin di 2023. E cambio regulatorio aki segun rapport a stimula interes significante bou di instancianan di empleo temporal, negoshinan di hospitalidad, companianan di limpiesa, y e sector di agricultura.

E permisonan ta ser otorga na individuonan ken nan proceduranan di asilo ta andando ainda. Nan status di residencia a largo plaso na Hulanda ta keda insigur, pero dunadonan di trabao no ta desanima. Ademas di e reglanan relaha, scarsedad severo di personal ta pone cu companianan ta wak mas leu cu e grupo di labor tradicional.

Segun rapport, UWV ta trahando den colaboracion estrecho cu Centraal Orgaan opvang Asielzoekers (COA) y Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) pa yuda e solicitantenan di asilo haya un trabou sostenibel. "Trabou ta duna perspectiva y ta promove integracion," un vocero di UWV a bisa.

Asociacion di dunado di trabou AWVN ta reconoce e retonan di busca suficiente personal pa e carga di trabou na Hulanda. "Ta dificil pa haya suficiente personal pa tur e trabaonan cu mester ser haci na Hulanda," un vocero di AWVN a duna di conoce. "E reserva laboral Hulandes ta hopi chikito."

E cambio demografico debi na un poblacion cu envehecimento rapido ta, segun e rapport, intensifica e scarsedad di labor mas ainda. Segun cu e demanda pa cuido di salud ta subi cu un sociedad cu ta envehece, tin menos hende disponibel pa cuna cuido. "Esaki ta nifica cu lo sigui tin mester di mannan extra. Adicionalmente, hopi inmigrante ta ser emplea den funcionnan di habilidad halto pa cual no semper tin suficiente trahado domestico cualifica," e vocero a agrega.

Parlamento Hulandes kier elimina impuesto riba plastic di un solo uso

(NLTimes) - Un mayoria den Tweede Kamer, e camara mas abou di parlamento Hulandes, kier elimina e impuesto riba pakete di plastic desechabel. Nan ta haya cu ta inhusto cu consumidornan lo mester paga 25 cen pa cada copi di koffie pa bay cune of un baki di french fries desechabel entrante otro aña, RTL Nieuws ta informa.



Hulanda a introduci e impuesto di plastic di un solo uso na 2023 debi na regulacionnan Europeo cu tin como meta pa reduci desperdicio di plastic.

Actualmente companianan por determina e suma di e impuesto nan mes, pero for di otro aña lo aplica un tarifa fiho di 25 cent pa cada pakete di un solo uso.

Un mayoria parlamentario, cu tanto partidonan iskierdista como derechista, ta haya e impuesto mucho halto y kier elimina esaki completamente.

"Ciudadanonan ta ser forsa pa paga gastonan den e tempo aki caminda cada euro ta conta pa tur hende. Y esey mientras e ta conduci solamente na mas regla y burocracia pa empresarionan.

Y e medio ambiente no ta ser sirbi door di dje, pues simplemente nos no mester haci esey," asina e parlamentario di VVD Martijn Buijsse a bisa.

Lider di SP Jimmy Dijk a agrega: "Pa loke ta trata SP, nos ta cambia e responsabilidad di berdad. Pues no na e consumidor, pero na e productor unda e ta pertenece. En bes di pone carga riba hende cu un impuesto di molester."

E partidonan tambe ta contra di e hecho cu e placa recauda for di e impuesto no ta bay automaticamente pa sostenibilidad.

"E ganashi di e impuesto ta bay simplemente pa e doño di e snack bar y nan no ta haci nada cune," asina Parlamentario di VVD Buijsse a bisa.

Den debatenan anterior riba e asunto, Secretario di Estado di PVV Chris Jansen (Ambiente) no tabatin intencion di elimina e impuesto.

Jeroen Dagevos di e Fundacion Sopi di Plastic no ta di acuerdo cu e rasonamento di e parlamentarionan.

Segun e organisacion ambientalista, e impuesto eventualmente lo conduci na un cambio den comportacion manera el a haci pa saco di compras di plastic.

"Añanan pasa, nos tabatin exactamente e mesun discusion. E aumento di prijs a funciona hopi bon pa saco di plastic. Nan uso a baha cu 70%."

Segun e Fundacion Sopi di Plastic, residentenan di Hulanda ta usa alrededor di 19 miyon articulo di pakete desechabel pa dia, cu ta suma na alrededor di 7 biyon pa aña.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL. RECORD JACKPOT

3.750.000,-

Con?



\+





Extra!

Afl. 2.450.000,-

Afl. 1.300.000,-

www.lottoaruba.com    



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Colombia: 17 herido den atake mas recien cu explosivo

(AFP) – Un aparente atake cu bom na sur occidente di Colombia a laga 17 persona herido dialuna, incluyendo tres mucha y dos agente di polis, segun autoridadnan a bisa, memey di aumento di preocupacion pa un proceso fragil di paz.

Un aparato, probablemente un bom mara na un motorcycle, a rementa pafo di un warda di polis den pueblo di Morales, segun Octavio Guzman, gobernador di departamento di Cauca, a reporta riba X.

Un mucha muhe di 7 aña di edad a keda hospitalisa cu heridanan serio, el a bisa, y dos agente di polis tabatin mester di tratamento.



Colombia ta batayando pa saca su mes for di seis decada di conflicto arma entre guerrillanan iskierdista, paramilitarnan derechista, cartelnan di droga y forsanan di gobierno. E pais Sur Americano a mira un aumento di violencia mientras negociacionnan di paz ta continua cu e gruponan restante a fracasa varios biaha, desde un acuerdo firma na 2016 cu a conduci na e desarmamento di Forsanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC) – e tempo aya, e ehercito guerrilla mas grandi na mundo.

Alcalde di Morales, Oscar Yamit Guacheta a post un video riba rednan social mustrando decenas di persona, incluyendo mucha den edad escolar, ta huy despues di e explosion poderoso dialuna.

Autoridadnan no a responsabilisa ningun persona of grupo pa e atake den un region controla pa combatientenan rebelde di e Estado Mayor Central (EMC) – un grupo cu ta rechasa paz, cu a separa for di FARC.

Oficina di ONU pa Derechonan Humano ayera a adverti cu tabatin “un expansion y consolidacion” di gruponan arma na diferente parti di Colombia.

Tin hotspot di bringamento den nort oriente, nort occidente y sur occidente di e pais.

Siman pasa, cuatro atake cu bom na dos ciudad cerca di frontera Colombiano cu Venezuela a laga seis persona herida, pa loke polis a declara un toque de queda di emergencia. A culpa e atake aki riba e grupo Ehercito di Liberacion Nacional, ELN.

Riba potret por observa e situacion despues di un atake cu bom na Norte de Santander siman pasa.

Mexico: Presidente cu speransa di cera acuerdo e siman aki pa evita tarifa di Merca

(AFP) – Presidente Mexicano a bisa ayera cu e ta optimista di cera un acuerdo cu presidente Mericano, Donald Trump, pa evita tarifanan di Merca, indicando posible tarifa riba producto Chines pa sigura un deal.

Claudia Sheinbaum a bisa cu negociacionnan cu Washington lo continua e siman aki den un esfuerso pa evita e tarifa di 25 porciento cu Trump a acorda pa “pausa” cu un luna cuminsando dia 3 di februari ultimo.

Teamnan di ministerionan Mexicano di Economia y Finanzas ta na Washington, y si ta necesario, Sheinbaum a bisa cu e lo papia cu Trump atrobe riba telefon, agregando: “Loke sea cu ta necesario pa yega na un acuerdo.”



Contestando tocante un reportahe di Bloomberg News cu Merca tabata pushando Sheinbaum su gobierno pa impone tarifa riba importacion Chines, el a bisa cu ta importante pa “duna prioridad na e lugarnan unda bo tin acuerdonan comercial versus otronan unda bo no tin nan.”

“Nos no tin un tratado di comercio liber cu China, por ehempel... pues esey ta parti di loke ta trahando riba dje den e grupo di trabao aki,” el a agrega.

Ambos Trump y oficialnan Canades a acusa Mexico di ta un ‘gateway’ pa producto Chines yegando Nort America. Den un aparente intento pa alivia e preocupacion, Sheinbaum recientemente a presenta un plan pa reemplasa importacion Chines cu productonan produci localmente.

El a señala ayera cu Mexico ta habri pa un revision trempan di su tratado di comercio liber cu Merca y Canada prome cu e deadline di 2026, bisando cu “e por cuminsa awo.”

“E asunto ta pa yega na un acuerdo cu ta permiti nos protege y garantisa cu no tin tarifa entre nos paisnan,” el a bisa.

Mexico ta enfrenta cada bes mas presion di Washington pa haci mas pa combati fluho di migracion ilegal di migrante y droga, particularmente fentanilo.

Sheinbaum a haci e yamado pa un revision di con e precursornan kimico usa pa traha e opioide mortal ta yega Nort America. “E precursornan ta drenta via Merca? Nos no sa. Pakico ta bisa solamente cu nan ta drenta a traves di Mexico y Canada?” el a bisa.

Segun agencia anti-droga di Merca, DEA, cartelnan Mexicano di droga ta domina e mercado ilicito di fentanilo usando kimiconan precursor mas tanto suministra pa proveedornan basa na China.

Venezuela: Di cuatro miembro di oposicion a muri den prison den ultimo lunanan

(AFP) – Lider di oposicion Venezolano a bisa ayera cu un miembro senior di su movemento, aresta despues di reeleccion disputa di presidente Nicolas Maduro aña pasa, a muri den prison – e di cuatro desde november.

Den un post riba X, Maria Corina Machado a alega cu gobierno di Maduro a “asesina” Reinaldo Araujo.

El a keda aresta dia 9 di januari, un dia prome cu huramentacion di Maduro pa un di tres termino di seis aña despues di eleccion cu oposicion, y hopi di comunidad internacional, ta bisa Maduro a horta.

Araujo “tabatin problema serio di salud, pero a neng’e asistencia medico. Te dia di awe, ora e tabata demasiado laat,” Machado a post.

Oposicion ta bisa cu su candidato, Edmundo Gonzalez Urrutia a gana e ultimo eleccion. E declaracion di victoria di Maduro a genera protesta masivo y un accion cu a laga 28 persona morto, y 2,400 cera. Alrededor di 500 di nan ainda ta cera, maske activistanan ta bisa cu aresto di disidentenan a continua.

Segun NGO Foro Penal di Venezuela, e pais tin 1,061 “preso politico.”

Otro miembro senior di partido di Machado, Jesus Manuel Martinez, 36, a muri den prison november ultimo, sigui pa otro dos – Jesus Rafael Alvarez, 44 y Alexander Gonzalez Perez, 43 – na december.

Activistanan di derechonan ta bisa cu al menos un decena di detractornan di Maduro a muri den custodia estatal desde 2014, y familiarnan regularmente ta denuncia tortura y maltrato di detenidonan.



Puerto Rico: Sila María Calderón ta subraya e importancia di e autonomia di UPR den su procesonan interno

(ElNuevoDia) - Ex gobernador Sila María Calderón a subraya e importancia di respeta e autonomia di Universidad di Puerto Rico (UPR), aunke el a opta pa no pasa sentencia riba e interferencia cu gobernador Jenniffer González a admiti den e seleccion di e presidente interino di e prome centro educativo di e pais, Miguel Muñoz.



"UPR ta un entidad autonomo. P'esey, nan procesonan ta autonomo. Mi no kier pasa huicio riba asuntonan. Nan tin nan conseho, cu ta esun cu ta eligi nan presidente. P'esey, ta parce mi cu voznan di afo no mester pasa huicio riba e decisionnan cu nan ta tuma", el a bisa El Nuevo Día, na conclusion di e graduacion di e Programa di Formacion Empresarial di e Centro pa Puerto Rico.

E prome gobernador femenino eligi di e isla a destaca cu el a construi su fundacion na Río Piedras, hustamente, pasobra e ta pega cu e campus principal di UPR, un entidad cu el a bisa cu e ta stima, ya cu eynan el a termina su estudio di masters den Administracion Publico.

"Pa mi, e ta algo hopi special, pero e procesonan interno ta autonomo," el a subraya.

Ora a puntr'e tocante e hecho cu González a admiti di a ordena su Secretario di Interior, Francisco Domenech, pa pidi un di cuater votacion pa selecta e presidente interino di UPR, Calderón a bisa cu e ta prefera "pa no duna comentario riba e decisionnan publico di funcionarionan electo."

Tambe el a urgi "sensibilidad" durante e incursionnan riba inmigrantenan cu autoridadnan federal ta realisando bao ordo di presidente Donald Trump.

"Tin hende cu ta trahando y gana nan pan legalmente pa hopi aña, cu no ta perhudica niun hende, y ta un tragedia cu en realidad nan ta haci inval (riba hende) cu ta trahando y ta purba di gana nan pan. Hopi di nan ta den proceso di logra ciudadania", el a subraya.
Durante e administracion di Calderón, a crea e Oficina di Abogado di Hende Muhe (OPM), cu ta sin un abogado permanente pa casi tres aña, despues cu Lersy Boria a renuncia di e posicion na 2022.

"Ta importante pa un abogado di hende muhe ser nombra. Como cu e gobernador ta un hende muhe, mi ta sigur cu e lo haci'e", asina e ex mandatario a urgi, kende tambe a abstene di comenta riba e supuesto impasse den e nombramento na OPM y e confirmacion di e secretario designa di Husticia, Janet Parra.

Pa varios grupo feminista, e prome Abogado di Hende Muhe, María Dolores "Tati" Fernós, tabata e unico cu a cumpli cu e rekisitonan pa e posicion y tabatin sosten di gruponan di hende muhe.

"Tati Fernós tabata e miho, e tabata extraordinario. Nos tur ta sinti su fayecimento," Calderón a bisa, riba e dia cu a marca tres aña for di morto di e hurista feminista.

Republica Dominicana su Riesgo di Pais ta esun di mas abao den Latino America na februari 2025

(DiarioLibre) - Den un contexto global caracterisa pa volatilidad halto y likides restringi den mercadonan financiero, cu tasanan di interes halto, un aprecio fuerte di dollar y tensionnan comercial creciente, Republica Dominicana ta mantene e indicador di Riesgo di Pais mas abao den Latino America, destaca entre su pareunan como un destinacion sigur pa inversion.



Di acuerdo cu e indice di bonus di mercado emergente di JP Morgan (conoci como EMBI), e Riesgo di Pais di Republica Dominicana tabata 530 punto di base (bps) na maart 2022, mas halto cu e riesgo promedio pa Latino America, cu ta 460 punto di base.

For di e punto ey, tur dos indice a cuminsa mehora.

Sinembargo, mientras cu e EMBI Latino Americano a cuminsa ser percibi como mas riesgoso for di april 2024, para na 410 punto di base na februari 2025, esun di Republica Dominicana a mehora pa alcansa 200 punto di base e luna aki, "su nivel historico mas abou," segun un analisis publica pa Banco Central di Republica Dominicana (RDB).

"E resultado aki ta mustra con agencianan di rating y inversionistanan internacional ta reconociendo e fundamentonan macroeconomico fuerte di e economia Dominicano, percibiendo esaki como menos riesgoso cu hopi pais den e region, apesar di e hecho cu algun di nan tin grado di inversion", segun e nota tecnico emiti pa e entidad monetario.

E riesgo di e pais Dominicano, na 200 punto di base, ta mas abou cu esun di Colombia (316 bps), Mexico (301 bps) y Panama (277 bps), tur cu grado di inversion di por lo menos un compania di rating.

Ademas, Republica Dominicana ta e unico pais cu un perspectiva positivo den su rating di riesgo segun e agencia Fitch Ratings, ora ser compara cu e paisnan den e region Centroamericano.

E proyeccionnan aki ta refleha den e cifranan creciente pa inversion directo den exterior (FDI), cu a surpasa $4 biyon den e ultimo tres aña y ta anticipa pa expande te na $4.7 biyon pa fin di 2025.

Agrega na esaki ta e dinamismo cu ta bini di remesanan (10,756 miyon dollar na 2024), turismo (10,975 miyon dollar for di e gastonan di 11.2 miyon bishitante) y exportacino (cu a cera na 12,925 miyon dollar, 7% mas cu na 2023) cu, a agrega na otro entradanan, mas cu 30,000 miyon dollar.

Desde september 2024 te cu awor, e dollar a ser aprecia cu mas cu 7% contra e seis monedanan mundial principal, influencia den e expectativanan di e agentenan economico pa e medidanan di tarifa anuncia pa Trump y e interesnan halto cu ta prevalece den e gigante Mericano, combina cu un inflacion di 3% – riba e meta di termino medio di 2%.

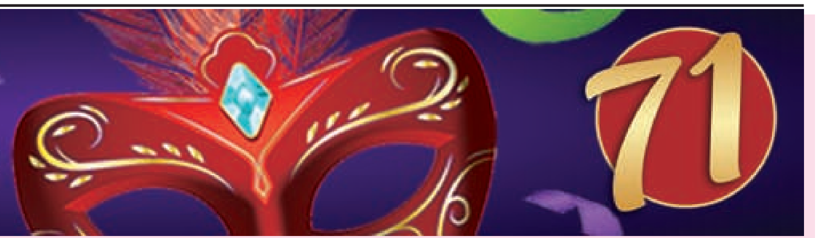
Ta anticipa cu e Reserva Federal di Merca (FED) lo mantene un posicion di politica monetario mas severo, loke lo desafia economianan emergente y e decisionnan di politica monetario di nan banconan central.

Mirando e scenario mundial actual, e indicadornan macroeconomico di Republica Dominicana ta bira importante.

Den luz di esaki, BCRD a resalta cu e economia Dominicano a ser posiciona como esun cu e crecemento mas halto den e region aña pasa, cerando na 5.0%, mientras ta mantene un inflacion interanual di 3.35%, bou di e rango di meta (4.0% ± 1.0%), cu un tasa di desempleo di solamente 4% y un nivel di empleo di mas cu 5 miyon di hende.

Esaki a resulta den producto interno bruto nominal (GDP) alcansando US$124.5 biyon pa fin di 2024, posicionando e pais como e di siete economia mas grandi den e region, cu un GDP pa capita di promedio di US$11.500.

Proyeccionnan di crecemento ta mustra riba un crecemento di 4.5% pa e aña aki, surpasando e promedio Latino Americano di 2.5% segun Fondo Monetario Internacional (IMF), aunke e ambiente mundial ta keda insigur.



Muchanan a goza y baila cu Parada di Mucha na San Nicolas











Diadomingo ultimo a clausura e actividad pa mucha di Carnaval 71, cu e Parada di Mucha na San Nicolas y finalmente e kimamento di Momito.

Diadomingo exactamente pa 1:01 Polis conhuntamente cu SMAC a haci inicio di Parada di Mucha na San Nicolas. E ruta di e parada tabata cuminsando na Joe Laveist Sport Park, bayendo na Torenstraat, Caya Dick Cooper, B van der Veen, Zeppenveldstraat, Captain R. Rodger, Lagoweg, Bernhardstraat, Vuylestekestraat, Pastor Hendrikstraat, y cabando back na Joe Laveist Sport Park.

E secuencia di grupo tabata:
1. Centro di Bario Noord
2. Unity Carnival Group
3. Champagne Kids Carnival Group
4. TOB Kids Carnival Group
5. Little Groovers Carnival Group
6. Empire Kids Carnival Group
7. Don Flip Carnival Group

Cuerpo Policial a conta cu 209 personal. Entre otro Polis Uniforma, k9 Unit, ME, Flex Team, Recherche, Trafico, Unidad Motorisa, Planologie,
Mobile Commando, personal administrativo y tambe personal di CEA.

Pa 4:35 atardi e cabes di a parada a yega Joe Laveist Sportspark y pa 5:55 atardi e parada a yega su final.

Despues e actividad a sigui na Carnaval Village na unda a kima e momito pa 7:30 anochi.

Cuerpo Policial a conta den un comunicado di prensa cu e aña aki conta cu1 detencion. E detencion tabata pa posesion di arma blanco (sambechi).
Aña 2024 tabata tin 6 detencion.

Cuerpo Policial un biaha mas satisfecho cu e comportacion y aplaudi cada un cu a aporta na nos dushi carnaval di mucha pa e periodo aki.









Santa Rosa ta gradici Jim Bello pa su 32 di aña di servicio

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa awe tabata tin e placer di bisa danki na Sr. Emiterio Antonio Bello pa su 32 aña di servicio y pa su pensioen bon mereci.











"Jim" ta su nomber di cariño aki na Santa Rosa. Tur hende conoce tambe bou di e nomber ey. Un persona semper cordial y cu un sonrisa semper na cara. Un persona cu gusta su trabou di tur dia cual e ta eherce cu placer. Manehando nos trucknan di awa y ta haci entrega di awa di dam na tur nos productornan local. Un persona cu no conoce e palabra "no" den su vocabulario. Kico cu bo puntr'e of pidi'e semper cla pa yuda y realisa e trabou. "Jim" a cuminsa ta operador di Bulldozer. Tambe manehado di truck di awa pa entrega di awa di dam pa nos clientenan productor. Haci tereno limpi pa planta cu tractor y cualkier otro trabou cu ta rekeri ekiponan pisa, semper "Jim" ta para cla pa yuda.

Sr."Jim" Bello su carera aki na Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a duna inicio aña 1992 dia 2 di october. Su funcion e tempo ey tabata "onderopzichter 3de klasse como chauffeur di ekiponan pisa. Funcionnan cu el a eherce ta den transcurso di añanan cual a haya e siguiente promocionnan manera 1 di november 1995 "Onderopzichter 2de Klasse, sigui pa algun aña despues dia 1 di november 2004 "Onderopzichter 1ste Klasse y dia 1 di november 2017 "Adjunct-Commies"

Despues di 32 aña di servicio aki na Santa Rosa cual su fecha oficial di pension tabata 13 di december 2024 ultimo, awe nos a invita sur. Emeterio Antonio Bello miho conoci como "Jim" pa un brindis di despedida. Tur colega di Santa Rosa a para ward'e na entrada di Santa Rosa caminda pa ultimo biaha a maneha e Dump Truck di Santa Rosa. Bou di pito di truck y aplauso nos a ricibie awe. Por admira tambe e potret caminda "Jim" para na e truck D-283 cual truck di awa cu semper "Jim" tabata maneha.

Sra. Nathalie Maduro director di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a hiba un discurso chikito contando su experencia placentero cu "Jim" y a efectua un bunita regalo na "Jim" di parti di tur colega. Nos ta gradici tur colega cu a coopera pa e bunita gesto na "Jim".

Den representacion di minister demisionario, Sr. Ursell Arends tabata presente Sra. Jacky Feliciana kende a otorga un bunita plakkaat di reconocimento pa su 32 aña di servicio y un pensioen bon mereci.

Na final di tur discurso y recuerdonan inolvidabel cu "Jim" na momento di su trabou a sigui cu un brindis na su despedida di su 32 aña di servicio y pensioen cu pasaboca y bolo. Tambe el a haya un baki di fruta y berdura fresco cosecha aki mes na Santa Rosa.

Awor "Jim" por bay disfruta di su pensioen bon mereci pero corda pasa haci nos un bishita leu leu aki na Santa Rosa. "Jim disfruta di bo pensioen"

Aruba Bank ta brinda su apoyo cu orguyo na scolnan den "Parada Escolar" 2025

Aruba Bank ta orguyoso di patrocina e participacion den e Parada Escolar anual pa scolnan Preparatorio y Basico na Oranjestad. Nos patrocinio a yuda Prinses Amalia Basisschool, Colegio Conrado Coronel, y Scol Paso pa Futuro pa por forma parti den e evento cultural y educativo importante aki.













Como parti di nos compromiso continuo cu e comunidad Arubano, Aruba Bank ta kere den e poder di e proximo generacion door di sostene eventonan cu ta fomenta spirito escolar, union y aprecio cultural.

Parada Escolar ta un tradicion vibrante y significativo, y nos ta contento di por a contribui na su exito, asina garantisando cu tur studiantenan por participa y mustra nan orguyo pa nan scol.

Nos ta reconoce cu ta importante pa inverti den nos hubentud y pa duna nan experencianan cu ta construi confianza, trabou den ekipo y e celebracion cultural.

Nos ta comprometi na sostene iniciativanan cu ta contribui na desaroyo y bienestar di e futuro di Aruba.



*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION

Skirbi pa Gregorio Wolff

Panorama Geo-Politica nobo despues di combersacion Trump-Putin

Parti 2

Aki ta sigui e segunda y ultimo parti di e piesa skirbi pa Sr. Gregorio Wolff. E prome parti di e piesa aki a ser publica den e edicion di diasabra 22 di februari 2025.

E impactonan grandi cu e politica di Trump a haci te awor ta

E forma con a subordena Panama y logra su meta pa dominio di e canal di Panama, causando un problema grandi pa Panama cu China.

Merca kier dicta loke ta concerni e maneho di e canal na Panama na beneficio di Merca. Esaki lo trece consecuencianan, pasobra Merca y Panama a yega na un acuerdo pa mengua o elimina e metemento di China den e maneho di e canal. Esaki consecuentemente ta trece cu Panama lo perde Inversionnan biyonario di China na



Panama.

Parce cu e problemanan cu Colombia, Mexico, Canada y Dinamarca (Greenlandia) ta por lo pronto wanta. Pero e paisnan aki awor ta den un mihor posicion pa defende nan pais.

Ta wordo bisa cu Trump lo ta contento si e logra un 10% di su posicionnan inicialmente tuma. Putin sa di esaki.

Conferencia di Seguridad na Munchen
Desde basta tempo caba ta tuma lugar e CSM (Conferencia di Seguridad Na Munchen). Esun di e aña aki di 14 pa 16 di Februari ta nr. 61. E temanan mas importante ta Ucrania y seguridad na Europa y Geo-Politica.

Un di e CSM-nan mas conoci den su historia ta esun di 1938, den cual paisnan di Europa occidente a duna Hitler Sudetenland cu ta un provincia di Czechoslovakia cu frontera na Alemania. Pero na maart `1939 Alemania-Nazi a invadi Czechoslovakia y ocupa e pais aki.

Na e MSC-2007, Putin a haci su famoso speech y a condena e politica unipolar di Merca y paisnan di NATO, pa NATO rondona Rusia. Putin na 2007 tabata modera den comparacion cu su posicion awe. Ningun lider no kier a tende nada di Rusia na 2007.

CSM-2015, despues cu Merca na 2014 a financia e golpi di Estado na Ucrania, uzando 5 biyon dollar cu Merca mes a admiti pa financia e Revolucion Maidan pa baha e gobierno di Ucrania cu a wordo eligi democaticamente. Durante e MSC-2015, Merca a nenga e acuerdonan di Minsk, esta ta nenga e derechonan di e Ruso-Parlantenan na Ucrania.

Despues den e MSC-2022, cu Rusia a manda su posicion 17 december 2021, papiando di un seguridad na Europa y sigur pa Rusia y cual a ser rechasa dor di Merca (Pres. Biden).

Esaki tambe tabata e posicion di paisnan di Europa cu nan posicion anti-Rusia. Cada un tabata di opinion cu un politica di anticipacion pa ataca Rusia cu sancionnan pisa pa caba cu Rusia.

No solamente nan tabata contra Rusia pa ataca Ucrania, pero nan tabata desea pa Rusia ataca y pa nan inmediatamente trece nan sancionnan y boycott contra Rusia, tur cu e intencion pa bati Rusia y parti Rusia den 5 cinco republica.

Segun nan si Rusia ataca Ucrania lo sigui cu sancionnan y Rusia su GDP lo baha cu 50%, pueblo Ruso lo lanta contra Putin y su Gobierno. Pa Rusia esaki tabata e motibo primordial pa e atake di Rusia na Ucrania cu su Special Operacion Militar na fin di Februari.

E resto ta historia, cu Rusia ganando e guera y e sancionnan no a haci daño na economia di Rusia, pero si a causa dañonan grandi na Union Europeo y Inglatera.

Potret di AP.

Reinventa Carnaval di Aruba

Y ban back na nos raiz!

Aruba su Carnaval ta den crisis y mester di un intervencion. Cada aña ta mira e paradanan ta menos luhoso, cada grupo tin menos participante, y tin menos carosa. Esaki ta keda bira pio cada aña cu ta pasa. Si no bin cu un intervencion, tin chens cu Carnaval di Aruba lo muri.

Mirando e ultimo paradanan, apenas tin algun carosa, y casi no ta mira niun road piece. E costumes y e carosanan tur a bira menos luhoso, y sobadje tin cada bes menos hende participando, y esnan cu ta participa no ta baila cu mesun zjeito manera antes, loke ta haci cu e paradanan ta bira laaf pa mira.

Ta di compronde cu e situacion economico na Aruba,



impacta pa esun mundial, tin efecto riba nos Carnaval tambe. Tin menos hende cu por afford di gasta placa den Carnaval. E hende cu si tin, tin menos pa gasta, y riba dje tur cos a bira hopi mas caro y e placa no ta yega mesun leu. Companianan cu antes tabata sponsor carosa y grupo, tampoco no tin mesun placa pa sigui haci esaki.

Loke mester haci ta reinventa Carnaval, bayendo back na su raiz. Na comienso di Carnaval, ta e clubnan mes tabata organisa e parada y actividadnan. Awo cu tin stichting ta goberna esaki, nos ta mira cu tempo a cambia y esaki no ta dunando e resultado desea. Carnaval di Aruba ta birando pober y ta mustra pober. En bes di duna e inversionnan di Carnaval, por ehemplo di fondo di turismo, na un stichting, mes-



ter duna e placa ey directamente na e gruponan di Carnaval, pa nan usa exclusivamente pa traha carosa, road piece, y costumes bunita di Carnaval, y cubri e gasto di e participantenan, pa asina mas hende por participa. E paradanan lo bira mas grandi y mas luhoso. Sigur cu e gruponan lo por haci un miho uso di e placa. Na final di dia ta e gruponan ta esnan cu ta haci Carnaval. Kico precies ta e necesidad pa tin un stichting? Lo ta miho pa bin cu un raad di Carnaval, cu un representante di cada grupo aden, y laga nan organisa e carnaval. SMAC como stichting tin su eigen belang, cu no ta mescos cu e gruponan. Pero ta e gruponan, y e hende cu ta join cada aña, ta esnan cu ta biba y haci Carnaval. Si empodera e gruponan di Carnaval, algun di cual ya tin hopi decada ta organisando nan participacion, sigur esey lo engrandece nos Carnaval y trece un poco di e magia back. Mester reforsa e gruponan, pasobra ta nan ta pueblo, y Carnaval ta di pueblo, Carnaval no ta pertenece na un Stichting.

Si no bin cu reforma den Carnaval, ta tristo pa mira, pero Carnaval di Aruba no lo dura hopi tempo mas.

Nota di redaccion: Autor anonimo. Nomber y adres conoci pa redaccion.

Nordics Combined ta enfrenta un futuro dudoso den Olimpiada

(AP)—Nordic Combined tin un historia rico den e Olimpiada y posiblemente, un futuro scur. Desde e prome Olimpiada di Winter na 1924, e deporte unico a test e curashi y resilencia di atletanan den 'ski jumping' y 'cross-country skiing'. Aki un aña,e por ta un deporte Olimpico di e pasado.

Nordic Combined ta planea pa finalisa competencia na e Olimpiada Milan-Cortina dia 19 di februari 2026, y esey por ta su ultimo aparencia riba e scenario mundial.

E Comite Olimpico Internacional lo dicidi den juni cual evento lo ta parti di su programa pa e Olimpiada di Winter 2030.

E deporte kisas no lo ser eligi, al menos parcialmente pa caba cu e combersacionnan tocante e falta di equidad entre genero durante un era den cual hende muher a logra mira hopi cambio den deporte rond mundo.





Nordic Combined ta e unico deporte den Olimpiada di Winter cu ta exclui un genero, dunando hende homber un oportunidad pa gana e medaya oro mientras hende muher ta forsa pa solamente mira.

E Federacion Internacional di Ski y Snowboard (FIS) ta planea pa aplica pa Nordic Combined Hende Muher pa bira un deporte Olimpico, pero te zomer 2026.

E CIO ta orguyoso di bisa cu e Olimpiada di Winter 2026 lo ta esun mas balansa den genero, gabando e hecho cu 47% di e atletanan lo ta femenino. Mientras e organismo gobernante por dicidi pa duna hende muher un chance pa haya un medaya Olimpico oro den Nordic Combined, e por tambe scoge pa elimina e deporte for di e programa aki cinco aña.

FIS, e organismonan gobernante nacional, atletanan, entrenadornan y defensornan ta haciendo kico nan por pa salba e deporte riba nivel Olimpico. Nan a aumenta e cantidad di participante hunto cu intentonan pa aumenta su visibilidad cu e docuserie "The Overlooked," y un presencia mas grandi riba red social. E federacion Frances di ski tambe por duna e deporte un sosten.

Aunke e cuerpo gobernante na Francia no ta bay tuma decision, e ta colaborando cu FIS pa pusha publicamente y privadamente pa hende muher den Nordic Combined tin nan prome oportunidad pa competi den e Olimpiada na 2030.

Jarl Mgnus Riiber, un cinco-biaha campeon di Copa Mundial ken actualmente ta para como number 1 den ranking, ta spera cu e CIO ta considera cu pa kita e deporta lo afecta dos otro disciplina. "Si bo kita Nordic Combined, bo lo destrui ski jumping un tiki y tambe cross-country skiing tambe," segun e Noruego, ken ta planea pa retira despues di e proximo temporada debi na un malesa digestivo.

"Esaki ta hopi importante pa e stabilidad di nos sistema."

Van Persie nombra entrenador di Feyenoord pa 2027

(NLTimes)—Robin van Persie a ser nombra como e entrenador principal di Feyenoord, tumando over inmediatamente despues cu a yega na un acuerdo cu SC Heerenveen pa e transferencia di e gerente di 41 aña.

Heerenveen tabatin un contract cu van Persie cu mester a core te cu zomer 2026. Na Feyenoord, van Persie lo keda encarga pa 2027.

Van Persie a reemplasa Brian Priske, ken a ser despedi na comienso di luna, y Pascal Bosschaart a sirbi como un entrenador interino pa e ultimo cuatro partido.

René Hake, ex-asistente pa Erik ten Hag na Manchester United y ex-entrenador principal di Go Ahead Eagles, a ser recluta como asistente di van Persie. John de Wolf, Etienne Reijnen y entrenador di keeper, Jyri Nieminen, lo keda parti di e personal di entrenamento.

Bosschaart lo regresa pa traha cu Feyenoord Under-21, mientras cu e club ta den discusion cu Brian Pinas pa un posible rol den e tripulacion.



E director general di Feyenoord, Dennis te Kloese, a expresa cu e ta emociona tocante e apuntamento, yamando van Persie un icono di club.

"Nos ta contento pa apunta Robin van Persie como e entrenador principal di Feyenoord," te Kloese a bisa. "Robin conoce e club increiblemente bon y ta compronde exactamente kico ta necesario pa haya resultado."

Van Persie, un futbolista conoci pa e equipo nacional di Hulanda cu 50 gol den 102 aparencia, a hunga pa clubnan prestigioso manera Arsenal, Manchester United y Fenerbahçe.

Te Kloese a gaba e experencia internacional di van Pesie y su aliniacion cu e estilo di hunga di e club. "Cu su experencia amplio, Robin por yuda e hungadornan sigui desaroya.

Su filosofia di futbol tambe ta pas perfectamente cu loke nos tin como vision pa Feyenoord: atacando, futbol bon structura, combina cu curashi, intensidad y determinacion."

Van Persie tabata den su prome temporada como entrenador principal di Heerenveen, cual tabatin un prestacion mixto e temporada aki, actualmente sintando na di nuebe luga den e ranking di Eredivisie. Prome cu esey, van Persie a entrena Feyenoord Under-19.

Van Persie a ser presenta oficialmente na Feyenoord ayera atardi. El a expresa su orguyo y honor pa regresa na e club. "Tur hende sa con special mi conexion cu Feyenoord ta," van Persie a bisa.

"Mi ta hopi emociona pa cuminsa cu un persona fuerte, trahando cu e hungadornan na 1908 y despues participa den e partidonan na De Kuip, apoya pa e Legioen, y logrando exito hunto."

ONU ta adverti cu reduccion di control riba rednan social ta desata odio

(AFP) - Reduccion di control riba fact-checking y moderacion ta habriendo e porta pa odio, segun e hefe di ONU a adverti dialuna, bisando cu e atmosfera venenoso por causa un disminucion den e libertad di expresion.

Secretario General di ONU Antonio Guterres a bisa cu hende cada biaha lo tin mas miedo pa interactua riba rednan social.

"Cu tecnologia moviendo lihe expandiendo den tur aspecto di nos bida, mi ta profundamente preocupa tocante debilitacion di derechonan humano," el a conta Conseho di Derechonan Humano di ONU na Geneva.

Guterres a bisa, cu red social ta un luga di reunion pa hendenan por intercambia idea den un debate respetuoso, pero den su pio posicion, e pro ta un arena pa combati y "ignorancia completo."

"Un luga unda e veneno di mal informacion, desinformacion, racismo, y odio entre otro no ta tolera, pero hopi biaha ta encurasha."





El a bisa cu atakenan verbal facilmente por converti den violencia fisico. "Un reduccion den control riba rednan social su fact-checking y moderacion di contenido ta habriendo porta pa mas odio, mas menasa y mas violencia. E reduccion aki no resulta den menos libertad pa expresa bo mes, no mas, pa motibo cu hende cada biaha lo tin mas miedo pa interactua riba e plataformanan aki."

Luna pasa, hefe ehecutivo di Meta Mark Zuckerberg a termina e compania su programa di fact-checking cu tabatin e meta di combati mal informacion riba su plataformanan. E programa a enfrenta critica di conservativonan cu a mira esaki como censura. Bao e sistema nobo, usuarionan lo por agrega contexto na publicacionnan, similar na funcionnan riba X, anteriormente Twitter, y promovi pa e plataforma su doño Elon Musk.

Meta tambe a disminui su iniciativanan pa diversidad y a relaha e moderacion di contenido riba Facebook y Instagram, particularmente ora ta trata di cierto forma di lenguahe hostil.

Hefe di derechonan humano di ONU Volker Turk a bisa cu derechonan humano ta "distorciona" den algun skina di rednan social. "Tecnologianan digital ta ampliamente mal usa pa limita y viola nos derechonan via supervision, odio online, mal informacion dañino, acoso y discriminacion," el a bisa.

Inteligencia artificial ta expandiendo e menasanan aki, el a agrega.

"E fragmentacion di e plataformanan di rednan social den canalnan auto-selecciona cu ta atende su audiencia ta contribui na e aislamento di inviduonan y e perdida di un espacio publico comparti," Turk a adverti.

Guterres a bisa cu e gran promesa di AI ta iguala pa "perdicion sin limite" pa debilita autonomia di ser humano, identidad y control.

El a haci yamado pa derechonan humano ser poni den e centro di sistemanan cu ta podera pa inteligencia artificial.

Union Europeo ta priminti implementa normanan digital a pesar di Trump su advertencia

(AFP) - Union Europeo (UE) a priminti dialuna cu lo implementa su reglanan digital y lo defende su leynan di manera "decisivo" si ta necesario, despues cu President Donald Trump a menasa di pone tarifa riba paisnan cu pone impuesto digital riba firmanan di tecnologia Mericano.

Trump a bisa den un memorandum diabierna cu e lo considera tarifa como respuesta na "impuesto pa servicionan digital, boetnan, practicanan y politicanan" cu impone riba companianan Mericano.

Tambe el a duna ordo pa representante di comercio Mericano considera si lo bolbe habri investigacionnan cu a cuminsa den 2019 durante su prome termino contra paisnan cu a golpia e companianan di tecnologia Mericano cu impuesto pa servicionan digital.

E investigacionnan anterior tabata contra Austria, Britania, Francia, Italia, Spaña y Turkia.



E presidente a dirigi su mes na UE y otronan a causa di comercio, anunciando plannan pa pone impuesto di importacion/exportacion na cada partner di Merca den comercio. E Comision Europeo, cual ta actua como e vigilante digital di Merca, a expresa preocupacion na Trump su memorandum.

"Semper nos a implementa y lo sigui implementa nos leynan di manera husto y sin discriminacion na tur compania cu ta opera den UE," el a declara. "Si ta necesario, UE lo responde di manera pronto y decisivo pa defende su derechonan y autonomia regulatorio contra medidanan inhustifica," e comision a agrega.

El a insisti cu estadonan miembro di UE su impuestonan pa servicio digital no tabata discriminatorio, enfatisando cu nan ta aplica na tur compania di servicio digital grandi incluyendo firmanan Britanico y Chines.

E tipo di impuesto aki "ta garantisa cu tur compania, sin importa su pais di origen, ta paga nan parti husto den e mercado den cual nan ta genera ganashi," UE a bisa.

Cas Blanco tambe a bisa cu e reglanan di UE cu ta cubri competencia y moderacion di contenido conoci respectivamente como Digital Markets Act (DMA) y Digital Services Act (DS) "lo enfrenta scrutinio."

UE a lansa investigacionnan bao DMA contra Apple, Google y Meta.

Tabatin speculacion cu Apple lo enfrenta un boet di DMA aña pasa sinembargo fuentenan cercano na esaki a bisa cu e hefe di Comision Europeo a congela e plannan aki, cu miedo cu cualkier castigo lo pone den peliger e lasonan transatlantico bao Trump.



Trump tambe a duna ordo pa cuminsa un investigacion tocante e leynan of politicanan Britanico of di UE y si esaki ta encurasha e uso di productonan of servicionan di tecnologia Mericano den manera "cu ta debilita e libertad di expresion y interaccion politico of ta modera contenido di otro manera."

Aliado di Trump, biyonario di tecnologia y doño di X, Elon Musk a acusa Bruselas di censura. Su plataforma di rednan social ta enfrentando un investigacion di DSA desde december di 2023. CEO di Meta Mark Zuckerberg tambe a acusa Europa di aproba leynan cu ta "institucionalisa censura" ora cu el a anuncia un fin na fact-cecking na Merca den januari.

El a bisa poco despues cu e Union Europeo a duna boet na companianan di tecnologia cu balor di "mas di 30 biyon dollar den e ultimo 10, 20 aña."

2 persona deteni pa bringamento banda di Wilhelminastraat





Casi na final di e Lighting Parade 2 persona a resolve nan diferencianan cu golpi banda di Wilhelminastraat.

Mesora a dirigi polisnan pa e sitio y a detene ambos persona pa pelea riba caminda publico.

A pidi ambulans pa un persona cu a accidenta cu brommer pero nan mes a bay

Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un accidente cu hende herida banda di Belastingkantoor na Camacuri, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un motociclista benta abao herida pero na un dado momento esaki a bandona e sitio. y a cancela e ambulans.





Hopi daño material ora un Suzuki Baleno a subi caminda dilanti supermercado







Diasabra anochi a drenta informe di un accidente dilanti Cadushi Supermarket na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un Suzuki Baleno blanco a bay subi caminda pero no a tene na cuenta cu e otro banda y a bay dal basta duro riba e otro auto, Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero si e auto a ricibi basta daño material.

Materialnan di deporte a kima den un container riba veld na Saliña Cerca

Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un container na candela riba un veld na Saliña Cerca, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio.

Na yegada di bombero a logra paga e candela pero esaki a destrui hopi di e materialnan deportivo di e team.





Accidente di spiel cu spiel ora di pasa auto na Balashi

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Nissan March pasando auto su spiel a dal contra e spiel di e otro auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

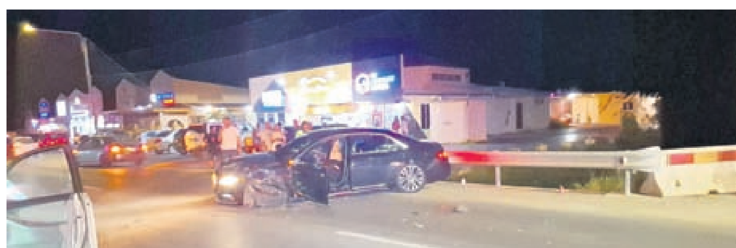




Accidente semi-frontal cu hendenan herida dilanti Shaba Pastry









Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente basta serio na Shaba, mesora a dirigi tanto polis, ambulans y tambe cuerpo di rescate di bombero.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un vehiculo a bay banda robes di caminda y e 2 autonan a dal semi-frontal cu basta daño.

Na yegada di e ambulans nan a atende 3 hende herida y a bay cu nan pa hospital

Buraco dilanti Marriott ta sigui causa daño na wielnan di auto

Diadomingo madruga a bolbe drenta informe di un otro vehiculo cu daño pa via di un buraco grandi cu ainda no a ser drecha.

Casi tur dia chauffeurnan ta haya nan cu problema door di e buraco aki cual ya caba a haci hopi daño.





Chauffeur di un Mercedes Benz a perde control, dal S.U.V y sigui bay dal vangrail

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Wayaca riba E.J."Watty" Vos blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Mercedes Benz a perde control bay dal un s.u.v. sigui bay dal riba e vangrail.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Hulanda:
Ganzo ta causa caos den trafico



(NLTimes)—"Prome nos a kere e ta un fanatico di carnaval cu a yega trempan," segun e departamento di trabao publico na Rijkswaterstaat a bisa tocante un ganzo cu a causa caos den trafico riba e highway A2 cerca di Empel ayera mainta.

E parha a cana subi e highway, creando un disturbio den fluho di trafico. Usando un jacket, empleadonan di e Rijkswaterstaat a logra hal'e for di caminda y den e liña di emergencia. E trahadornan di Rijkswaterstaat a keda cu e ganzo na banda di e highway te ora cu un ambulance si animal a bin colect'e. No tabata inmediatamente claro si e ganzo tabata herida.
Potret di Rijkswaterstaat riba X.

Resultado Sorteo *Februari 24*	Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5291	6145	8756	9801
2639	3546	SUPER5	5786
8683	4013	-	2404

MERDIA

CAT4CHI Sorteo # 4547	8045 / 0444 / 9213
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4547	1459
MULTI-X	FP
1OFF Sorteo # 2603	1225
ZODIAC Sorteo # 4547	2523 Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 1421	845
MULTI-X	X2

ANOCHI

CAT4CHI Sorteo # 8482	6830 / 3939 / 4317
MULTI-X	Fp
BIG 4 Sorteo # 7526	2677
MULTI-X	FP
1OFF Sorteo # 2231	6734
ZODIAC Sorteo # 6285	0811 Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 1215	535
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	140.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 07-08-13-16-30

Sorteo # 6753		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
5	x Match 4	
139	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	2.450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 3.750.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

Tera ta salba for di e astroide 2024 YR4



(Space)—E astroide cu a presenta un menasa pa Tera recientemente awor tin un 0% chance di dal nos planeta. E probabilidad pa 2024 YR4 dal Tera a ser reduci pa cero danki na data nobo colecta diadomingo dia 13 di februari.

Descubri na december 2024, 2024 YR4 a subi rapidamente riba NASA su mesa di 'Sentry Risk', anteriormente cu un chance di 1 den 32 pa dal Tera. Esaki a subi'e pa nivel 3 riba e scala Torino, un sistema usa desde 1999 categorisando posible eventonan riba Tera. Nivel 3, cual ta cay dentro di e area geel di e scala Torino, ta describi como: "Un encuentro cerca, cual lo gara atencion di astronomonan. E calculacionnan actual ta duna un chance di 1% of mas di un posible colision." "E NASA JPL Center for Near-Earth Object Studies (CNEOS) awor ta lista e probabilidad di impacto di 2024 YR4 como 0.00005 (0.005%) pa su biahe banda di Tera na 2032," segun Richard Binzel, profesor di Planetary Sciences na Massachusetts Institute of Technology (MIT) y creador di e scala Torino a conta Space.com. Esaki ta pas cu a segunda parti di e descripcion di nivel 3 riba e scala Torino, cual ta bisa "Mas probable, observacionnan telescopico lo resulta den un reasignacion di nivel 0." Aunke asteroide 2024 YR4 tin chance di cay for di atencion publico, Binzel a resumi algun punto cu nos tur mester corda for di e evolucion di e storia aki. "Mientras 2024 YR4 ta sali for di e ciclo periodico, mi ta kere cu tin un contexto general cu ta e noticia mas importante," e investigador a bisa. "Un obheto di e tamaño di YR4 sa pasa banda di Tera sin haci daño par biaha pa aña." "E episodio di YR4 ta solamente e cuminsando pa astronomonan haya e capacidad pa mira e obhetonan aki prome cu nan yega cerca." Binzel a agrega cu, manera 2024 YR4, algun asteroide recien descubri lo tin distancianan incierto, pero observacionnan lo clarifica nan rutanan.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Paradera:	Centro Medico:
Tel. 588 6638	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Ex ciruhano pedofilo ta admiti actonan "repugnante" durante huicio



(AF) - Un ex ciruhano Frances tabata na corte dialuna pa violacion y agresion sexual di casi 300 pashent, mayoria muchanan durante e actonan, marcando un di e pais su caso di abuso di mucha mas grandi.

Hues Aude Buresi a declara e audiencia uno habri ora cu Joel Le Scouarnec di 74 aña a subi podium. "Mi a haci cosnan repugnante," el a bisa corte. E tabata "perfectamente altanto cu e heridanan aki no por sana ni ser lubida" y cu e tabata cla pa "tuma responsabilidad" pa su actonan.

E ex ciruhano ya caba tabata bao detencion ora cu a declara su persona culpabel den 2020 di abuso di 4 mucha incluyendo su 2 sobrina.

Den e huicio mas recien aki, Le Scouarnec ta enfrenta acusacionnan cu el a agredi of viola 299 pashent, varios mientras nan tabata lantando di anestesia of durante evaluacion post-operacion, na decenas di hospital entre 1989 y 2014. "Mi tabata wardando pa e momento aki pa hopi tempo," un di e victimanan a bisa, Amelie Leveque, di 42 aña. El a agrega sinembargo cu e tin "miedo" di mira e ex dokter.

256 di e victimanan tabatin menos di 15 aña, cu esun mas hoben di 1 aña y esun mas bieu di 70 aña. Le Scouarnec su abogado Maxime Tessier a bisa corte cu su cliente a "admiti gran mayoria" di e cargonan.

E proceso aki ta bini despues



di 2 luna cu Dominique Pelicot a ser condena pa a busca decenas di persona pa abusa sexualmente di su casa Gisele Pelicot mientras e tabata bao efecto di medicamento.

Di mesun manera cu Pelicot, Le Scouarnec documenta su crimennan, notando e victimanan su nomber, edad, adres y manera cu e abuso a tuma luga.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:48pm
Subida di solo : 6:57am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
No ta spera cambionan significante den e tipo di weer cu tin actualmente. Atmosfera regional ta relativamente seco den nivelnan mas abou. Esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awasero. Pa e motibo aki no ta spera awacero di importancia durante e periodo di pronostico aki y weer generalmente seco lo domina.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia, localmente e por yega 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5, localmente 6 pia.

Behind each tear of grief, hides a smile of memories. Thank you for the beautiful memories we've shared with you.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradicido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimiento di nos querido Pareha, Tata, Tio, Abuelo y Bon amigo:



Sr. Enrique Alfonso Jacopucci
17 januari 1938 - 17 februari 2025

Na nomber di su **pareha**:
Sra. Elena Duran-Bustos

Su yiunan:
Sandra y George Appiah-Jacopucci
Diana Jacopucci

Su nietonan stima:
Noëla y Nathan
Ethan (Chacho), Elena (Nenalina), Cynthia (Minina) y Joshua (Joshi joshi)

Su rumannan: †Carmen Atencio de Escudero
Cidia Jacopucci
†Luisa Kusmus
†Eneida Jacopucci
Na Colombia: Daisy Padilla Medina
†José Prudencio Padilla
Dilsey Padilla de Agudelo
Carlos Eliseo Padilla Medina
Eligia Padilla Medina
†Reinaldo José Rosado Padilla
José Gabriel Rosado Padilla
Gabriel José Rosado Padilla

Su sobrinanan stima na Aruba:
Magaly Hunt-Kusmus y Madel Jim
Su otro sobrinonan stima na: Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Mama di su yiunan:
Amparo Echavarría y Gerardo Ortega

Yiunan di su pareha:
†Juan Manuel Suarez, Camilo Hernandez, Nicolas Hernandez

Su amigonan di "Schaakvereniging Aruba" (SVA): Chelo Pesqueira y Octavio Croes
Su amigonan di semper: Eddie y Margot Thodé

Demas famia na Aruba, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Un **danki special** na specialistanan Dr. Caceres, Dr. Jreige, Dr. Franca, Dr. De Jong y enfermeronan di piso B3 na hospital pa e bon cuido y dedicashon pa cu nos ser stima.

Nos disculpa pero después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di despedida lo tuma lugar Diaranson 26 di februari 2025 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. **Cremashon** lo tuma lugar den seno familiar.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Justo Pastor Duran Suarez
*09-09-1960 - †15-02-2025

Na nomber di su:
Casa: Maria Cecilia Carrillo de Duran

Yiunan:
Jusmary Duran
Josmar Duran

Nietonan:
Flavia, Juan David y Mariana
Mama: Debora Suarez
Papa: † Jose Pastor Duran

Rumannan:
Alvaro Digna, †Rosmira, Ivan y Maria Eugenia, Elvira y Virginia.
Sobrino(a)nan: Aquiles, Mery, Diana, Yendy, Dayana, Edwar, Hector, Diego, Hecmar, Whitney, Kamila, Marviane, Alvaro.

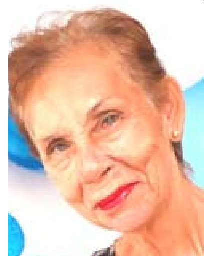
Sua y cuñanan:
Pedro, Pablo, Fredy, Rosa, Eloisa, Yoli, Ana, †Hector, Ava

Amigonan:
Rafael Matute, Josefina, Gabriel, Richard, Moreta, Henry, Yessenia, Ivan, Fernando, Fruteria Virgilio

Demas famia: Duran Suarez, Carrillo Padilla, Caceres Suarez, Carrero Hurtado, Matute Pulgar, Caceres Avendaño, Boscan Torrealba

Ta invita pa **acto di dedpedida y condolencia** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 26 di februari 2025 di 7or pa 9or di anochi. **Cremacion** lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



*"**Dios ta amor... y amor ta Dios,maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi**"*
Salmo 33

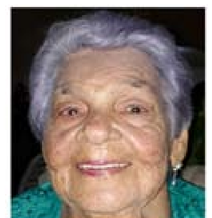
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Francisca Reineta Croes
Cariñosamente yama "Stella of Jaja"
***20-09-1950 - †19-02-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

*"**Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi**"*
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, prima y amiganan:

Maria Luisa Werleman
"Viuda di Leonardo (Nai) Werleman
Carinosamente yama : "Luisa, Mama, tanta Luisa, Mama Lisha"
***22 november 1928 – †20 februari 2025**

Na nomber di su **yuinan**:
Ika Werleman y famia
Anna y Bernardo Lee - Werleman y famia,
Buchi y Isabel Werleman - Muñoz y famia,
Dolores y Luis Machado - Werleman y famia,
Rochi y Sita Werleman - Kransen y famia,
Leo y Lydia Werleman - Lampe y famia,
Enrita y Ingolf Schäedlich - Werleman y famia

Rumannan:
Catey y Keta Werleman – Croes y famia
Roly y Rosly Werleman Croes y famia
Chida Croes Werleman y famia

Nietonan:
Michel Lopez, Ikel Lopez, Marcel Lopez, Gerald Croes, Thayanne Lee, Sue – Ann Lee, Andre Werleman, Anne Mary Spataro, Osmar Bakmeyer, Luely Ras, Alejandra Machado, Christian Poppy Machado, Gaby Machado, Nico Machado, Lauranne Kelly, Ryan Werleman, Rachel Añez, Kristrella Werleman, Kristessa Werleman, Randall Oduber, Jeremy Oduber, Melany Oduber y tur bisanieto y bisanietanan.

Su ayudantenan:
Roselen Viloria, Rosa Croes
Dr. di cas Kenneth Croes

Demas primo y primanan, subrino y subrinanan, bisinja, amistadnan y tur cu a conoce mama.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.

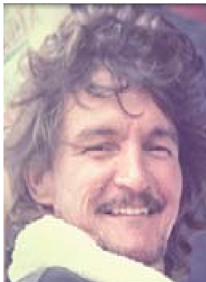
Famianan:
Werleman, Lopez, Lee, Machado, Kransen, Lampe, Schäedlich, Croes, Spataro, Bakmeyer, Ras, Kelly, Añez, Oduber.

Ta invita pa **acto di entiero** cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diamars 25 di februari 2025 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Sta Maria na Sta Cruz.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

En bez di flor lo prefera un donacion na Centro Kibrahacha. Lo tin un box disponibel

***"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23***



Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Roland Narcisio Kock

Cariñosamente yama "Chicho"
***2 September 1952 - †18 Februari 2025**

Mayornan:
†Jose Maria Kock
†Maria Kock

Esposa Stima: Anyela Kock

Yiunan:
Jahaira y Checquior Mc Bene Courtar-Chundro
Kiny Kock
Kathleen y Jonathan Roosje-Kock
Narishma Kock

Yiunan di criansa;
Leangely Rojas
Anghela Mantini

Nieto y nietanan:
Dquon, Jay-Shawn y Sophie, Kysian, Shakely, Jay-quin y Q-Shain

Suegro y Suegra;
Angel Mantini
†Ana Martinez

Rumanan:
Marcelo y Carmen Luisa Kock
Ricardo y Teresita Kock
†Ignacio Kock
†Juan y Irma Kock
Lidia Kock y †Francisco Quandus
Susana y Nelson Jimenez
Rina y †Roy Reyes

Sobrino y sobrinanan;
Alexandra, Rodney, Jennifer, Magally, Giovanni, Michel, Marlon, Isha, Ramiro, Lisuri, Lyandra, Danilo, Andre, Renee, Jobert, Jean Carlo

Mama di su yiunan;
Lauriana Chundro
Norma Vrolijk
Melissa Bareño

Manera Ruman;
Henry Lanoy, Magdalena Castillo, Maria Cornelis, Shurby Mariah, Ronny Franken,

Bon bisiñanan;
Maria Inez Colina, Martina Espiritusanto Giron y Elther Polonia, Famia Gordon

Tanta, omo, primo y primanan, ihanan, Musical Time y tur amigo nan musico, Amigo nan di Drag Race, Aruba Taxi Drivers.

Demas famia; Kock, Geerman, Reyes, Vrolijk, Wernet, Mantini-Martinez, Arends, Quandus, Hernandez, Hassel, Lanoy, Dania, Werleman, Chundro, Mc Bene Courtar, Bareño, Rasmijn, Silva, Ridderstap, Herrera, Cornelis, Castillo, Irausquin, Dijo y demás famia y conocirnan.

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma luga na Pray Funeral Home San Nicolas, diamars 25 di februari 2025 di 5:00-8:00 pm. Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
No ta acepta pa saka potret y filma e defunto.
Ta pidi pa bisti alegre.
Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

***"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23***

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Sra.vda. Salomé Carrion-Vrolijk

Cariñosamente yama "Missy"
***11-07-1934 - †22-02-2025**

Casa: † Apolinario Carrion (Nady)

Yiunan:
Anthony (Rocky) Carrion y Martha Carrion
Johnny Carrion
Randolf (Randy) Carrion

Nieto(a)nan: Luigi Carrion y Tamara Perrotte, Desiree Carrion y Luigi van der Linden, Gabriella Carrion, Jean Paul Carrasquilla y Susana Borda, Sarai Carrion, Vanessa Carrion, Randall Carrion, Kenny Carrion

Bisanieto (a) nan: Amelia Carrion, Aiden Carrion, Alica van der Linden, Juan David van der Linden

Ruman nan:
†Julieta Herreira- Vrolijk y Famia
†Irma Vrolijk y Famia
†Irena Ermstramg - Vrolijk y Famia
Margo Croes - Vrolijk y Famia
Lucia Peña - Vrolijk y Famia
†Johnny Vrolijk y Famia
†Ines Flanegin- Vrolijk y Famia

Swa y Cuñanan:
†Marcelino Carrion y Famia
†Clemente Carrion y Famia
†Inovia Florencio Carrion y Famia
Greta Henriquez Carrion y Famia
†Luis Beltran Carrion (Tano) y Famia

Miho Amiga: Vera Kock y Famia, Angela

Sobrino(a) nan, Sobre sobrino(a) nan, Comer y Comper, Ihanan, Cliente(nan) di Centro Comercial Macuarima, Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

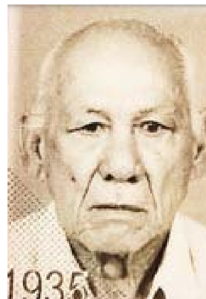
Demas famia: Carrion, Vrolijk, Koolman, Rosel, Perrote, Van der Linden, Carrasquilla, Borda, Florencio, Henriquez, Flanegin, Croes, Ermstrang, Everon, de Los Santos, Almonte, Peña, Kock,

Ta invita pa **acto di entierro** cu lo tuma lugar diahuebs 27 di Feb 2025 na Misa Inmaculada Conception Santa Cruz di 1 pa 4 di atardi. Despues ta sali pa Santa Catolico na Sta Cruz de Vries

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Mi Dios Mi senor, mis salbador, cu bo amor infinito tenemi den bo braza, tin scuridad , Unicamente Bo luz briyando.

Cu inmenso tristesa na nos curason,nos ta anuncia fayecimiento di



Po Hing Ching

Mihor conoci como: "Chino"
*13-08-1935 - †21-02-2025

Na nomber di su:
Casa: Azucena Rojas Silva

Yiunan:
Suzy y Alvan Oduber-Ching y famia
Danielo y Lucero Ching-Sanchez y famia
Rachel Ching

Yiunan di su casa
Wilmer Arenas Rojas y pareha
Jair y Lorena Arenas Rojas y famia

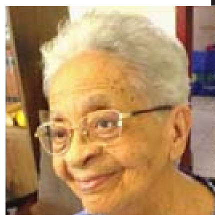
Nieto y Nietanan:
Gerald y Andreina Oduber
Kenrick y Gwendeline Oduber
Deidree Ching y famia
Angelina Ching

Ex-casa: Altagracia (Chita) Bulos, yiunan y famia

Rumannan:
†Asing y †Yoyo Ching y famia
Elio y Nena de Cuba y famia
Cai y Marieta de Cuba y famia
Rosa de Cuba y Famia
†Gloria y †Benny Quandus y famia
†Violeta de Cuba y famia
Jossy y Enrica de Cuba y famia
Tur swa y cuña, subrino y subrinanan, primo y primanan , amigo y amiganan

Demas famia: Ching, de Cuba , Quandus, Rojas Silva, Arenas Rojas, Oduber, Bulos, Roos, Kock, Vrolijk, Bakmeier, Solognier, Werleman

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma lugar diaranson mainta di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno di famia.
Nos disculpa si den nos tristesa a lubida di menshona algun famia of conocir.
Despues di entiero no lo risibi bishita na cas



No keda asombrá pa loke Mi a caba di bisa; pasobra lo yega e ora ku tur esnan cu ta den graf, lo tende Su stem y lo sali afo, esnan cu hasi loke ta bon pa resurekshon di bida. Huan 5: 28-29

Nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Susan D. Willems-Dania

Mihor conosi como: Chichi of Chichi di Boeis
*25-03-1931 - †22-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Salmo
Juan 3:16
Pasobra Dios a stima mundu asina tantu ku El a duna su úniko Yu, pa tur esnan ku kere den dje no bai pèrdí, ma haña bida eterno.

Cu imenso dolor na cos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Manuel Pedro de Freitas
***11.09.1966 - † 20.02.2025**

Na nomber di su
Mayornan:
† Maria Virginia Camara
Manuel R. de Freitas

Ruman(nan):
Elias Camara de Freitas
Sidalia de Freitas/Ervin Illidge

Pareha: Jacqueline Taylor

Yiu: Frezine Clerjuste

Sobrino/Sobrina:
† Kevin M. Dania
Kyley C. de Freitas
Jurvin Illidge
Jaydee Illidge
Ashwin Krosendijk
Khloe de Freitas

Manera Ruman:
Eligia R. Willems
Jao Paulino Da'Silva

Tanta, omo(nan), primo/a (nan) di: Aruba, Madeira, Venezuela, colombia y Miami

Amigonan, bisiña i conocir. Su colega(nan) di Ecotech Aruba NV.

Famia: De Freitas, Camara, Taylor, Clerjuste, de Jesus, Rodriges, dos Santos

Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi un disclupa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Acto di intiero lo tuma lugar 27 di Februari 2025, di 14:00(2) - 16:00(4) or di merdia na Aurora Funeral Home na Cumana i despues lo sigui pa Santana Central na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta bon y husto
E la mira cu mi tabata cansa y e la tuma mi den su brasa pa mi por sosega

Cu tristeza pero conforme cu Boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di



Jan Willem Flanegin
***02-11-1952 - †17 -02-2025**
Mihor conoci como "Wim"

Na nomber di su Mayornan
†Ana "Canichi" Angela-Flanegin
†Angelico "Jeje" Flanegin

Su yiu: Aldwin Flanegin y Julia Argueta na New York

Rumannan
†Vito y †Nanachi Thiel
Henrique "Chino" y Leichin Thiel
†Fernando "Elio" Flanegin
Mathilda y Hendrik Laclé
Angel "Chonai" y Ines Flanegin
†Jesus "Nel" Flanegin
Jan Hendrik "Jenny" Flanegin y famia

Nieto y Nieta
Zaylee y Zylen Flanegin na New York

Subrino y Subrinanan
Victor Thiel y famia
Eric Thiel y famia
Robert Thiel y famia
Ilienne Thiel
Annaly Thiel y yiunan
Enry Thiel y famia
Elvis Thiel y yiu
Paola Laclé y yiunan na Hulanda
Lisette Laclé y yiu
Suzette Erasmus y famia
Angel Flanegin y famia na Hulanda
Jereld Flanegin
Shannon Flanegin y famia
Sean Flanegin
Sam Flanegin

Su bon bisiñanan tanto na Sabana Grandi y Papaya
Claudia y Ronny Geerman

Manera un sobrina Nicole Geerman

Tanta y omonan,prima y primonan

Demas famia,
Flanegin, Angela, Ortiz, Argueta, Thiel, Laclé, Franken, Ramos-Lanoy, Lugo, Croes, Martijn, Wulfsen, Erasmus, Vrolijk, Kelly, Eduwardo, Henriquez, Engelen, Dirksz, Rosel, Carolina, Willems, Albertsz, Dabian, Geerman

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 28 di februari 2025 di 2.00pm - 4.00pm

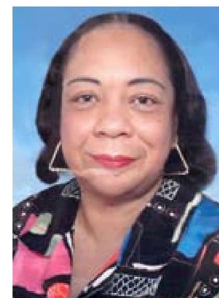
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Cynthia Rose Redhead
***18-05-1946 - †22-02-2025**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Seguro estoy de que la bondad y el amor me seguirán todos los días de mi vida; y en la casa del Señor habitaré para siempre."
Salmo 23:6

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Nelida M. Tromp-Yanez
Cariñosamente yama "Juffrouw Neli"
***24-09-1945 - †22-02-2025**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

BONDIA ARUBA

Dinamarca ta priminti $57 miyon den ayudo humanitario pa Ucrania

(AFP) – Dinamarca diadomingo a priminti 405 miyon kroner ($57 miyon) pa esfuersonan humanitario y di reconstruccion na Ucrania, ministerio di Exterior a bisa.

E anuncio a yega den bispo di e di tres aniversario di invasion di Rusia na 2022. "Tres aña despues di e invasion di escala completo di Rusia, Ucrania ta keda cu un necesidad enorme di reconstruccion cu destruccion significante di infrastructura y capacidad di produccion," e declaracion a bisa.

E situacion humanitario ainda ta "hopi serio," a agrega, citando un calculacion di ONU cu casi 13 miyon persona na Ucrania lo mester ayudo humanitario na 2025.
"Dinamarca a bisa cu nos lo para banda di Ucrania pa con largo cu ta necesario," minister di Exterior, Lars Lokke Rasmussen a bisa.

E donacion aki a trece e cantidad total di ayudo humanitario pa Ucrania for di Dinamarca desde e invasion na mas cu un biyon kroner ($140 miyon), el a nota. Ayudo militar Danes na Ucrania



a alcansa alrededor di $7.5 biyon durante e mesun periodo.
Ta bay dividi e pakete di ayudo, cu mita dedica na ayudo humanitario y bayendo pa "alivio basico manera cuminda, remedi, awa y shelter pa Ucranianonan den e areanan mas afecta." E otro mita lo bay pa esfuersonan di reconstruccion.

Lokke, hunto cu prome minister Mette Prederiksen, siman pasa a insisti cu Europa mester re-arma masivamente, citando e menasa aumentando for di Rusia. Copenhagen tambe a bisa siman pasa cu tabata aumentando gasto di defensa cu 50 biyon kroner durante proximo dos aña.

Potret di AP.

Musk ta bisa cu tur personal di gobierno Mericano mester hustifica nan posicion of perde trabao

(AFP) – Elon Musk, e biyonario consehero di presidente Mericano, Donald Trump, a bisa cu tur empleado federal mester hustifica nan posicion of perde nan trabao, algun ora despues cu e presidente a push'e pa ta "mas agresivo" den corta gasto di gobierno.

Musk – e homber mas rico na mundo y donante mas grandi di Trump – a lidera e esfuerso pa duna retiro na un parti di e forsa laboral di gobierno. "Tur empleado federal lo ricibi pronto un e-mail solicitando pa compronde kico nan a logra haci siman pasa. Si no contesta, ta bay tum'e como un renuncia," Musk a skirbi.

Segun un copia di e e-mail



obteni pa AFP, a pidi trahadornan federal pa entrega "aproximadamente 5 bullets di loke bo a logra siman pasa."

E e-mail a yega for di Oficina di Maneho di Personal (OPM) cu e titulo "Kico bo a haci siman pasa?"

Deadline pa contesta ta 11:59pm dialuna, maske e mensahe no a bisa cu si no contesta lo haya retiro.
OPM no a responde inmediatamente na e solicitud di AFP pa comentario diasabra nochi.

"Un cantidad grandi di bon contesta a keda ricibi caba. Esaki ta e hendenan cu mester ta considera pa promocion," Musk a post riba X despues di pone e deadline.

Federacion Mericano di Empleado di Gobierno (AFGE), e sindicato mas grandi di empleado federal, a priminti di reta cualkier retiro ilegal den un declaracion di presidente nacional Everett Kelley. Kelley a critica Musk y administracion di Trump, bisando cu e movida ta mustra "nan odio completo pa empleadonan federal y e servicionan critico cu nan ta provee na pueblo Mericano."

Varios empleado federal a bisa AFP cu nan agencianan a conseha pa no responde na e e-mail y warda mas instruccion, un recomendacion cu Sindicato Nacional di Empleado di Tesoro a iguala.

Musk a skirbi riba X cu e rekisitonan di e solicitud no ta erg, sino cu "the bar is very low" y bisando cu "un e-mail cu algun bullet point cu ta make sense ta aceptable."

Trump a pone Musk a cargo di DOGE, e Departamento di Eficiencia di Gobierno, encarga cu corta gasto publico y combati desperdicio y corupcion. Den e recortenan mas recien anuncia diabierna, Departamento di Defensa mester reduci su personal civil cu al menos cinco porciento cuminsando e siman aki.

Oracion rond mundo ora cu Vaticano a bisa cu condicion di Papa tabata "critico"

(AFP) – Condicion di Papa Francisco ta keda "critico", segun Vaticano a bisa ayera riba su di 10 dia den hospital, mientras Catoliconan rond mundo a ora pa recuperacion di e Papa di 88 aña di edad.

Papa Francisco no a sufri otro atake respiratorio desde un episodio prolonga diasabra mainta, pero ta continua recibiendo "fluho halto" di oxigeno a traves di un cannula nasal, segun e Santa Sede a bisa den un update.

E pontifice Argentino durante dia a ricibi dos unidad di cel cora di sanger concentra, y su thrombocytopenia – un condicion cu ta sucede ora e



conteo di plaketa den sanger ta mucho abao – ta stabiel, a bisa. "Sinembargo, algun test di sanger ta demostra un fayo di riñon inicial, leve, actualmente bao control," e declaracion a continua.
Francisco ta alerta, pero "e complehidad di e panorama clinico, y e necesidad pa warda pa e tratamentonan farmacologico tin efecto, ta nifica cu e prognosis ta keda reserva," a conclui.

E Papa, lider di Iglesia Catolico mundial desde 2013, a keda admiti na hospital Gemelli di Roma dia 14 di februari cu problema pa hala rosea. Inicialmente a diagnostik'e cu bronkitis, pero esaki a desaroya den pneumonia na ambos pulmon – y diasabra nochi, Vaticano a adverti pa prome biaha cu su condicion ta critico. Den e update ayera, a agrega: "Condicion di e Santo Papa ta keda critico; sinembargo, desde ayera nochi e no a presenta mas crisis respiratorio."